A BIBLIOGRAPHY OF AMERICAN DOCTORAL DISSERTATIONS IN LINGUISTICS, 1900-1964.
BY- RUTHERFORD, PHILLIP R.
CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS, WASHINGTON, D.C.

PUB DATE 68
EDRS PRICE MF-$0.75 HC NOT AVAILABLE FROM EDRS. 144P.

DESCRIPTORS- #BIBLIOGRAPHIES, #DOCTORAL THESES, #LINGUISTICS, #LANGUAGE RESEARCH, RESEARCH REVIEWS (PUBLICATIONS),

THERE ARE 1,733 ENTRIES IN THIS BIBLIOGRAPHY, EACH LISTED BY AUTHOR AND INDEXED BY SUBJECT OR TOPIC. THEY REPRESENT DOCTORAL DISSERTATIONS IN THE FIELD OF LINGUISTICS WRITTEN AT AMERICAN UNIVERSITIES DURING THE PERIOD 1900-1964. SINCE THE AUTHOR HAS ATTEMPTED TO COMPILE AS COMPLETE A BIBLIOGRAPHY AS POSSIBLE, SOME TITLES WHICH DO NOT SEEM TO BE LINGUISTIC ARE INCLUDED BECAUSE INFORMATION AVAILABLE TO THE AUTHOR INDICATED THEY WERE AT LEAST SOMewhat LINGUISTIC IN NATURE. EACH ENTRY GIVES THE AUTHOR, THE DATE, THE TITLE, AND THE UNIVERSITY SOURCE OF THE DISSERTATION. UNTIL PUBLICATION OF THIS BIBLIOGRAPHY, THE MATERIAL COVERED IN THESE SCHOLARLY STUDIES HAS BEEN GENERALLY INACCESSIBLE TO THOSE WISHING TO KNOW WHAT INVESTIGATIONS HAVE BEEN COMPLETED AND WHERE THEY ARE LOCATED. THIS BOOK IS AVAILABLE FOR $5.00 FROM THE PUBLICATIONS SECTION, CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS, 1717 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W., WASHINGTON, D.C. 20036. (JD)
A BIBLIOGRAPHY OF
AMERICAN DOCTORAL DISSERTATIONS
IN LINGUISTICS
1900 - 1964

COMPILED BY PHILLIP R. RUTHERFORD
SO MUCH KNOWLEDGE has been acquired in linguistics in the last half century that a serious dissemination problem has occurred, and nowhere does so much valuable information lie buried as in doctoral dissertations. Due to the general inaccessibility of these scholarly studies, few people, even those vitally interested in the field, know what exists; consequently, much of this original research lies dormant and is doomed to be repeated. This bibliography serves as an attempt to acquaint scholars with what investigations have already been completed and where they might be obtained.

Although I have endeavored to make this bibliography as exhaustive as possible, I am not so naive as to think that all dissertations in linguistics from 1900 to 1964 have been included. There are no doubt some glaring omissions and some questionable inclusions. I felt, however, that it was better to err by being too inclusive than too exclusive. Some dissertation titles which do not seem to be linguistic in any sense are included because the abstracts, or other available information, indicate they are at least somewhat linguistic in nature.

As far as was possible, the entries were checked against at least two sources to verify all information; due to the nature of one source, however, there is a possibility that a few of the dates could be off by one year. If a mistake is
encountered, the date should be almost invariably one year prior to that given.

For their invaluable aid in the compilation of this bibliography I thank Professors Fred A. Tarpley, Lawrence M. McNamie, D.C. Butler, Bob Dowell, Charles E. Linck, and Edna B. Stephens of East Texas State University. Also I express my gratitude to Frank A. Rice and staff members of the Publications Section of the Center for Applied Linguistics for their assistance in the preparation of the manuscript for publication and for providing an index.

Phillip R. Rutherford
Gorham State College
Gorham, Maine

March 1968


3 Abboud, Peter F. The syntax of Najdi Arabic. University of Texas, 1964.


6 Abel, James W. A study of the speech of six freshmen from Southern University (Negro). Louisiana State University, 1950.


10 Ackerman, Ella L. Photographic study of the action of the velum palatinum as related to the velar sounds [k] and [g]. University of Ohio, 1934.

11 Adams, Arthur. The syntax of the temporal clause in Old English prose. Yale University, 1905.


14 Adams, Sister Miriam A. The Latinity of the letters of Saint Ambrose. Catholic University of America, 1927.


16 Aiken, Janet E. Why English sounds change. Columbia University, 1929.


18 Albright, Robert W. The international phonetic alphabet: Its backgrounds and development. Stanford University, 1953.


20 Alexander, Luther H. Participial substantives of the -ata type in the Romance languages, with special reference to French. Columbia University, 1911.

21 Alexis, Joseph E.A. Concerning the German relatives after neuter substantivized adjectives, pronouns, or antecedent clause, and concerning the German indefinite relatives in eighteenth century prose. University of Chicago, 1918.


23 Allen, Harold B. Samuel Johnson and the authoritarian principle in linguistic criticism. University of Michigan, 1941.


26 Al-Toma, Salih J. The teaching of Classical Arabic to speakers of the Colloquial in Iraq. Harvard University, 1957.


31 Anderson, George K. A study of case syntax in some Old Northumbrian texts. Harvard University, 1925.


36 Andreini, Christina B. An analysis of the speech activities of the aboriginal Maori of New Zealand. University of Southern California, 1950.


40 Andrus, Lawrence R. A study of subjunctive usage in the *Roman de Troie*. Cornell University, 1937.


45 Archer, Jerome W. Latin loan-words in early Middle English. Northwestern University, 1942.


49 Arnold, Frederic K. The use of glide-sounds in consonant groups in the Romance languages. Harvard University, 1937.

50 Arnold, Richard E. A study of the Latinity of *Narratio restitutio abbatiae Sancti Martini Tornascensis* by Hermann of Tournai. St. Louis University, 1936.


54 Arts, Sister Mary R. The syntax of the Confessions of Saint Augustine. Catholic University of America, 1927.


62 Babcock, Alfred R. The position of the copula and of the colorless ancillary verbs in Greek. Harvard University, 1953.


65 Baepler, Frederick A. The particles inúma and kí in the Amarna tablets. Johns Hopkins University, 1943.


Ball, George H. A study of the syntax of Le moyen de parvenir. University of California, 1939.


Barker, Glenn W. A critical evaluation of the lexical and linguistic data advanced by E.J. Goodspeed and supported by C.L. Mitton in a proposed solution to the problem of the authorship and date of Ephesians. Harvard University, 1962.


<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Author</th>
<th>Title</th>
<th>Institution</th>
<th>Year</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>82</td>
<td>Barritt, Carlyle W.</td>
<td>The order classes of modifiers in English</td>
<td>University of Virginia</td>
<td>1952</td>
</tr>
<tr>
<td>83</td>
<td>Barrutia, Richard</td>
<td>Linguistic theory of language learning as related to machine teaching</td>
<td>University of Texas</td>
<td>1964</td>
</tr>
<tr>
<td>84</td>
<td>Barry, Sister Mary F.</td>
<td>The vocabulary of the moral-ascetical works of Saint Ambrose: A study in Latin lexicography</td>
<td>Catholic University of America</td>
<td>1926</td>
</tr>
<tr>
<td>85</td>
<td>Basilius, Harold A.</td>
<td>A phonology of the Alsfeld Passion Play as determined by the rimes.</td>
<td>University of Ohio</td>
<td>1935</td>
</tr>
<tr>
<td>86</td>
<td>Bassett, Edward L.</td>
<td>De Metaphonia Latina</td>
<td>Harvard University</td>
<td>1942</td>
</tr>
<tr>
<td>87</td>
<td>Bates, Arthur S.</td>
<td>A linguistic study of <em>Ly romans de vrais amour</em></td>
<td>Cornell University</td>
<td>1940</td>
</tr>
<tr>
<td>88</td>
<td>Baumann, Elda O.</td>
<td>German surnames of Potosi, Wisconsin</td>
<td>University of Wisconsin</td>
<td>1939</td>
</tr>
<tr>
<td>89</td>
<td>Bayliss, Betty</td>
<td>Sebastian de Covarrubias' Supplemento al <em>Tesoro de la lengua castellana</em>: A critical edition of selections from the original manuscript</td>
<td>University of Illinois</td>
<td>1959</td>
</tr>
<tr>
<td>90</td>
<td>Bays, Robert A.</td>
<td>The semantic development of tenses in Spanish</td>
<td>Yale University</td>
<td>1958</td>
</tr>
<tr>
<td>91</td>
<td>Beall, Florence G.</td>
<td>Concord of number in modern English with special reference to the indefinites.</td>
<td>University of Michigan</td>
<td>1933</td>
</tr>
<tr>
<td>92</td>
<td>Beardsley, Wilfred A.</td>
<td>Infinitive constructions in Old Spanish</td>
<td>Columbia University</td>
<td>1917</td>
</tr>
<tr>
<td>93</td>
<td>Beberfall, Lester</td>
<td>A history of the partitive indefinite construction in the Spanish language</td>
<td>University of Michigan</td>
<td>1952</td>
</tr>
<tr>
<td>94</td>
<td>Bechtel, George</td>
<td>Hittite verbs in -sk-: A semantic study</td>
<td>Yale University</td>
<td>1934</td>
</tr>
<tr>
<td>95</td>
<td>Becker, Valerie</td>
<td>A transfer grammar of the verb structures of modern Literary Arabic and Lebanese Colloquial Arabic</td>
<td>Yale University</td>
<td>1964</td>
</tr>
</tbody>
</table>

97 Beegle, Dewey W. Proper names in the Dead Sea Isaiah scroll (DSIIa), with a detailed examination of the use of the vowel letters waw and yod. Johns Hopkins University, 1953.

98 Beeler, Madison S. The phonology of Venetic. Harvard University, 1936.


100 Bell, Edward A., Jr. The emergence of nasal vowel phonemes in French. University of Texas, 1962.

101 Bell, Elizabeth S. A phonetic approach to the relative intelligibility and error responses among initial consonants and consonantal clusters. Ohio State University, 1959.


104 Benedict, Paul K. Kinship in Southeastern Asia. Harvard University, 1941.


107 Benham, Allen R. The expression of result in Old English prose. Yale University, 1905.


111 Benson, Albert E. Pronominal ellipses in Layamon,Orm, and Chaucer. Harvard University, 1900.


119 Bernlohr, Fred A. A study of the sixty less common verbs of 'saying' in Plautus. University of Pennsylvania, 1940.

120 Bevans, Caleb A. The Old French vocabulary of Champagne: A descriptive study based on localized and dated documents. University of Chicago, 1939.


124 Bieter, Rev. Fredric. The syntax of the cases and prepositions in Cassiodorus' Historia tripertita. Catholic University of America, 1938.
125 Biggs, Bruce G. The structure of Maori. Indiana University, 1957.


129 Blair, Robert W. Yucatec Maya noun and verb morphology. Indiana University, 1964.

130 Blaisdell, Foster W., Jr. The preposition-adverbs in the oldest Icelandic prose manuscripts. University of California at Berkeley, 1956.

131 Blanchard, Homer D. German organ-building terminology. University of Ohio, 1940.


136 Blommer-Hassett, Roland. A study of the face-names in Lawman's Brut. Harvard University, 1940.


140 Bodman, Nicholas C. A linguistic study of the Shih ming: Initials and consonant clusters. Yale University, 1950.

141 Boezinger, Bruno. Das historische Präsens in der älteren deutschen Sprache. Stanford University, 1912.

142 Bogan, Sister M. Inez. The vocabulary and style of the soliloquies and dialogues of St. Augustine. Catholic University of America, 1935.

143 Bond, George D. The factors governing the pronunciation of Chaucer's final -e. University of Michigan, 1947.


149 Bosco, Paul F. The phonology of the dialect of Vasto. Harvard University, 1943.


153 Bowen, Jean D. The Spanish of San Antoñito, New Mexico. University of New Mexico, 1952.


160 Brazzel, Sister M. Kathleen. The clausulae in the works of St. Gregory the Great. Catholic University of America, 1940.


166 Brenninger, Ralph A. A study of the Fugger financial vocabulary, 1494-1525. University of California at Berkeley, 1944.


178 Brown, Carleton F. A study of the English grammar schools before the reformation. Harvard University, 1903.

179 Brown, Faith S. Intonation in German interrogative sentences. Northwestern University, 1951.

180 Brown, George O. Syllabification and accent in Paradise Lost. Johns Hopkins University, 1901.


183 Brown, Sister M. Vincentia. The syntax of the prepositions in the works of St. Hilary. Catholic University of America, 1935.


188 Bryant, Margaret M. English in the law courts: The part that articles, prepositions and conjunctions play in legal decisions. Columbia University, 1930.

189 Buchanan, Charles D. Subjectivized adjectives in Old Norse. Cornell University, 1932.


191 Buck, Frederick H. Comparative study of post-positions in Mongolian dialects and the written language. Harvard University, 1953.


194 Buffington, Albert F. A grammatical and linguistic study of Pennsylvania German. Harvard University, 1937.


200 Burnham, Josephine M. Concessive constructions in Old English prose. Yale University, 1910.


203 Butler, Roy F. Index verborum comicorum Romanorum fragmentorum. University of Ohio, 1942.


Caldwell, Robert A. Linguistic peculiarities of the Cambridge University Library Manuscript Gg4.27. University of Chicago, 1938.


Cameron, Jeremiah. Multiple negation in written English. Michigan State University, 1957.


Campbell, Anna L. A study of some factors in the written language of a group of Texas land-grant college freshmen to show how the nature of the language reflects the socio-economic backgrounds of these students. New York University, 1956.

Campbell, Charles B. Concerning the pronominal antecedent and the form of the accompanying relative pronoun in modern German prose. University of Chicago, 1912.

Campbell, Ernest R. Word studies in the Greek papyri. Ohio State University, 1953.


Canfield, Delos L. Spanish literature in Mexican languages as a source for the study of Spanish pronunciation. Columbia University, 1934.

Capps, Edward, III. The compound words in Pindar. Yale University, 1964.


Cardona, George. The Indo-European thematic aorists. Yale University, 1960.


Carlton, Ainsley M. A relative chronology of Old Icelandic sound laws. Stanford University, 1941.


Carr, Denzel R. Certain verb formations in modern Japanese. Yale University, 1937.


Carroll, Sister M. Borromeo. The clausulae in the Confessions of St. Augustine. Catholic University of America, 1940.


Cassidy, Frederic G. The backgrounds in Old English of the modern English substitutes for the dative object in the group verb + dative object + accusative object. University of Michigan, 1939.


Causcy, James Y. A cultural study of the agricultural terms in the works of Alfonso el Sabio. University of Wisconsin, 1941.


238 Chambers, Frank M. Uses of the subjunctive mood in the Romance languages. Harvard University, 1935.


248 Chisholm, Francis P. Grammatical structure in linguistic behavior: An introduction to the general study of language. Syracuse University, 1944.


251 Chou, Kuo-ping. The uses of the function-word at in present-day standard English. University of Michigan, 1952.


253 Chung, Kei Won. The origins of the Korean alphabet. Princeton University, 1938.

254 Church, Henry W. The compound past tenses, active and passive, in Middle High German as represented by Heirich von Veldeke, Gottfried von Strassburg, and Wolfram von Eschenbach. University of Michigan, 1915.


257 Clardy, Catherine J. *Pampango phonology*. University of Texas, 1958.

258 Clark, John W. The authorship of *Sir Gawain and the Green Knight*, *Pearl*, *Cleanness*, *Patience*, and *Erkenwald* in light of the vocabulary. University of Minnesota, 1941.


262 Cleaves, Francis W. A Sino-Mongolian inscription of 1362. Harvard University, 1942.


266 Clifton, Ernest S. A study of consonantal dissimilation in English. Louisiana State University, 1940.


268 Cobb, George W. The subjunctive mood in Old English poetry. Johns Hopkins University, 1937.

269 Colby, Lore M. Zinacantec Tzotzil sound and word structure. Harvard University, 1964.


273 Conant, Carlos E. The pepet law in Philippine languages. University of Chicago, 1911.


275 Connell, Chester C. The closing of atonic vowels in the Romance languages. Harvard University, 1936.

276 Conner, Jack E. A history of double vowels in English spelling. Stanford University, 1953.

| 280 | Constantino, Ernesto A. | A generative grammar of a dialect of Ilocano. Indiana University, 1959. |
| 281 | Contreras, Heles. | The phonological system of a bilingual child. Indiana University, 1961. |
| 284 | Cook, Mary J. | Phonetic and phonemic properties of stress in English. University of Texas, 1961. |
| 289 | Corrè, William S. | Outline of Burmese grammar. Yale University, 1944. |
293 Cottrell, Alice B. A group test for ascertaining ability in phonetic analysis among college freshmen. Stanford University, 1958.


295 Covey, Delvin L. Psychological vocabulary in Roman poetry. University of Illinois, 1952.


300 Cox, Willa C. A study of English prepositions. George Peabody College for Teachers, 1941.

301 Cox, Malcolm S. A history of the spelling of English phonemes. Louisiana State University, 1942.


304 Cramer, Richard W. The legal language of the Pauline epistles. Dallas Theological Seminary and Dallas School of Theology, 1952.

305 Crawford, Fredrick S., Jr. Quo modo Graeci vocales e et o designaverint. Harvard University, 1938.


<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Authors</th>
<th>Titles</th>
<th>Institutions</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>310</td>
<td>Croft, Kenneth</td>
<td>Matlapa and Classical Nahuatl: With comparative notes on the two dialects.</td>
<td>Indiana University, 1953.</td>
</tr>
<tr>
<td>314</td>
<td>Crowley, Cornelius J.</td>
<td>Persisting Latinisms in <em>El poema de mio Cid</em> and other selected Old Spanish literary works.</td>
<td>New York University, 1951.</td>
</tr>
<tr>
<td>316</td>
<td>Cryesky, Ralph H.</td>
<td>A semantic study of verbs of thinking in the romance languages.</td>
<td>Harvard University, 1953.</td>
</tr>
<tr>
<td>318</td>
<td>Cunningham, Maurice P.</td>
<td>The singular and plural of substantives in Latin poetic diction.</td>
<td>University of California, 1941.</td>
</tr>
<tr>
<td>322</td>
<td>Curtis, Jay L.</td>
<td>The vocabulary of medical Crafts in the Old English Leechbook of Bald.</td>
<td>University of North Carolina, 1946.</td>
</tr>
<tr>
<td>No.</td>
<td>Author</td>
<td>Title</td>
<td>Institution</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>---------------------</td>
<td>-----------------------------------------------------------------------</td>
<td>------------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>323</td>
<td>Curtis, John J.</td>
<td>An application of the syntax of Hebrew verbs to the writings of Amos.</td>
<td>Southern Baptist Theological Seminary</td>
</tr>
<tr>
<td>324</td>
<td>Curtis, Roy G.</td>
<td>An investigation of some of the structures of independent utterances in modern American English.</td>
<td>University of Michigan</td>
</tr>
<tr>
<td>326</td>
<td>Dailey, Virginia L.</td>
<td>A metrical analysis of the Old English poem Juliana.</td>
<td>University of Texas</td>
</tr>
<tr>
<td>327</td>
<td>Daly, Charles B.</td>
<td>General semantics and the rule of stare decisis as regards the Supreme Court of the United States since 1937.</td>
<td>New York University</td>
</tr>
<tr>
<td>328</td>
<td>Daniel, John F.</td>
<td>Prolegomena to the Cypro-Minoan script.</td>
<td>University of Pennsylvania</td>
</tr>
<tr>
<td>329</td>
<td>Danowitz, Edward F.</td>
<td>A guide to the teaching of Russian military terminology to U.S. Marine Corps personnel.</td>
<td>University of Pennsylvania</td>
</tr>
<tr>
<td>330</td>
<td>D'Arms, Edward F.</td>
<td>Chapters on the style of the Roman elegy: The verb.</td>
<td>Princeton University</td>
</tr>
<tr>
<td>331</td>
<td>Dato, Daniel P.</td>
<td>A historical phonology of Castilian.</td>
<td>Cornell University</td>
</tr>
<tr>
<td>332</td>
<td>Daugman, Joseph</td>
<td>Long vowel augments in Sanskrit and Greek aorists.</td>
<td>University of Wisconsin</td>
</tr>
<tr>
<td>333</td>
<td>Davis, Alva L.</td>
<td>A word atlas of the Great Lakes region.</td>
<td>University of Michigan</td>
</tr>
<tr>
<td>334</td>
<td>Davis, George Tobey</td>
<td>A study in Latin prosody: Short final vowel before initial consonant groups composed of stop and liquid.</td>
<td>University of Pennsylvania</td>
</tr>
<tr>
<td>335</td>
<td>Davis, Irvine E.</td>
<td>Grammatical structure of Santa Ana Keresan.</td>
<td>University of New Mexico</td>
</tr>
<tr>
<td>336</td>
<td>Davis, Jack E.</td>
<td>Estudio lexicográfico de El Periquillo Sarniento.</td>
<td>Tulane University</td>
</tr>
<tr>
<td>337</td>
<td>Davis, John C.</td>
<td>The use of the subjunctive and the conditional in the Perlesvaus.</td>
<td>University of Chicago</td>
</tr>
</tbody>
</table>


342 Deferrari, Roy J. Lucian's Atticism, the morphology of the verb. Princeton University, 1915.

343 DeForest, John B. Old French borrowed words in the Old Spanish of the twelfth and thirteenth centuries, with special reference to the Cid, Berceo's poems, the Alexandre and Fernán González. Yale University, 1915.


345 Deitz, Patricia. The relative frequency of correlations and oppositions phonologiques in modern French. University of Iowa, 1952.


349 DeMott, Benjamin H. A study of constructed languages in England with special reference to their relations with science and attitudes toward literary style, 1605-1686. Harvard University, 1953.


353 Dennis, William D. Special uses of the imperfect subjunctive in the works of the French chroniclers of the fifteenth century. Boston University, 1960.


355 DeRosa, Michelangelo. The suffixes -arius, um and -aticus, um in the medieval Latin documents of Italy. Columbia University, 1953.


359 Dickenson, Fredrick W.A. The use of the optative mood in the works of St. John Chrysostom. Catholic University of America, 1926.

360 Dimock, George E., Jr. The use of the participles in Lysias. Yale University, 1949.


362 Dinneen, David A. A left to right generative grammar of French. Harvard University, 1963.

363 Dinneen, Sister Lucilla. Titles of address in Christian Greek epistolography to 527 A.D. Catholic University of America, 1929.


365 Dirks, Hellmut G. Development of aspects in German. Northwestern University, 1934.


371 Doyle, Bro. C. Joseph. The syntax of the prepositions ab, de, and ex in the commentary on Virgil attributed to Servius. Fordham University, 1941.


374 Dressler, Rev. Hermigild. The usage of aokew and its cognates in Greek documents to 100 A.D. Catholic University of America, 1948.

375 Droege, Geart B. Personal names contained in place names: Germanic personal names in Middle Dutch place names of Bergen (French Flanders), 1389-1400. Northwestern University, 1964.

376 Druham, Rev. David R. The syntax of Bede's Historia ecclesiastica. Catholic University of America, 1939.


Duncan, Robert M. An etymological vocabulary of plant names in the works of Alfonso el Sabio. University of Wisconsin, 1936.

Dunlap, Arthur R. The vocabulary and dialect of the Middle English romances in tail-rhyme stanza. Yale University, 1934.


Eddy, Frederick D. Principles governing affinity between the members of intervocalic pairs of consonants in French. University of Pennsylvania, 1951.


Eickmann, Walter T. The semasiological development of the pronominal adverbs of motion in Old High German. New York University, 1939.

Eisenhardt, Catheryn T. A manual for the teaching of punctuation in the upper elementary grades, based on the research of modern linguists. New York University, 1962.


Ellis, Herbert A. Shakespeare's poetry of line and language. Loyola University of Los Angeles, 1951.

408 Elmore, Jefferson. The syntax of certain Latin verbs of desire in the literature of the Republic. Stanford University, 1901.


410 Elson, Benjamin F., Jr. Sierra Popoluca morphology. Cornell University, 1956.


412 Emberson, Frances G. The vocabulary of Samuel L. Clemens from 1852 to 1884. University of Missouri, 1932.


414 Engler, Leo F. Problems in English/German contrastive analysis. University of Texas, 1962.

415 English, James H. The alternation of h and f of Old Spanish. Columbia University, 1926.


<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Author</th>
<th>Title</th>
<th>Institution, Year</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>422</td>
<td>Esper, Erwin A.</td>
<td>A technique for the experimental investigation of associative interference in artificial linguistic material.</td>
<td>Ohio State University, 1923.</td>
</tr>
<tr>
<td>425</td>
<td>Everett, Paul E., Jr.</td>
<td>The history of nasal consonants and of vocalic nasalization in the Romance languages.</td>
<td>Harvard University, 1939.</td>
</tr>
<tr>
<td>429</td>
<td>Fallis, Roy F., Jr.</td>
<td>The linguistic position of Old Saxon.</td>
<td>Yale University, 1951.</td>
</tr>
<tr>
<td>431</td>
<td>Farley, Rodger A.</td>
<td>Interrogative patterns of sentence units in contemporary Castilian dramatic speech.</td>
<td>Florida State University, 1956.</td>
</tr>
<tr>
<td>432</td>
<td>Farr, James M.</td>
<td>Intensives and reflexives in Anglo-Saxon and Early Middle English.</td>
<td>Johns Hopkins University, 1901.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
435  Fassum, Ernest C.  An analysis of certain characteristics of oral language vocabulary of junior college students.  University of Iowa, 1942.

436  Faucett, Lawrence W.  The revision of scientific language principles for oriental application in the teaching of English.  University of Chicago, 1926.

437  Faust, Naomi F.  The extent to which pivotal linguistic concepts are incorporated into selected English language textbooks of secondary schools.  New York University, 1963.

438  Fawcett, Vera E.  English grammar in American public schools from 1890 to 1940.  George Peabody College for Teachers, 1943.

439  Fay, Percival B.  Elliptical partitive usage in affirmative clauses in French prose of the fourteenth, fifteenth, and sixteenth centuries.  Johns Hopkins University, 1912.


443  Fenn, Johnnye A.  The speech of Haynesville, Louisiana, at three age levels.  Louisiana State University, 1938.

444  Fenner, Rest, Jr.  An exploratory study of some variables for measuring ability of students entering college with diversified training in French to learn to speak the language.  Syracuse University, 1955.


446  Ferrell, James O.  The syntax of the gerund and the participle in Pushkin's prose works.  Columbia University, 1950.


452 Fingeld, Thomas E. An experimental study of the ability to select words to convey intended meaning. University of Illinois, 1953.


456 Firestone, Robert T. The case system of modern standard German. Indiana University, 1962.


460 Fishman, Peter. The vocalism of the Messapic dialect. Harvard University, 1934.

461 Fittabile, Leo F. An introduction, glossary, and index for An Alphabet of Tales. Boston University, 1957.

463 Fitzmyer, Joseph A. The syntax of imperial Aramaic based on the documents found in Egypt. Johns Hopkins University, 1956.


469 Flint, Paul H. Lexical stability in English with particular reference to the loss of Old English weak verbs. Harvard University, 1948.


474 Foley, Emily H. The language of the Northumbrian gloss to the Gospel of Saint Matthew. Yale University, 1902.

475 Folk, Lucile P. A word atlas of North Louisiana. Louisiana State University, 1961.

476 Folsom, Marvin H. The syntax of substantive and non-finite satellites to the finite verb in German. Cornell University, 1961.


480 Ford, Harry E. Modern Provençal phonology and morphology studied in the language of Frédéric Mistral. Columbia University, 1921.


482 Foster, Harry K. The semantic variation of certain high frequency words in the written compositions of eighth-grade pupils. University of Iowa, 1940.


488 Fowler, Alexander M. Expressions for immortality in the early Indo-European languages, with special references to Homer, the Rig-Veda, and the poetic Edda. Harvard University, 1940.


502 French, Howard P. The secondary verb in Middle High German and New High German. Indiana University, 1952.

| 505 | Friedman, Henrietta K. | The personal pronoun in the \textit{Geste des Loherains}. New York University, 1960. |
| 507 | Fries, Charles C. | The periphrastic future with \textit{shall} and \textit{will} in modern English. University of Michigan, 1922. |
| 511 | Frogen, George H. | The change from the Attic to the Ionic alphabet in Athenian decrees (circa 570 to 317 B.C.). University of Minnesota, 1955. |
| 513 | Funk, Henry E. | The French Creole dialect of Martinique: Its historical background, vocabulary, syntax, proverbs, and literature with a glossary. University of Virginia, 1933. |

519 Gallary, Leo N. The Latinity of the Dacian inscriptions. Harvard University, 1940.

520 Galline, Francis E. The influence of the Baltic languages on the German languages in East Prussia. Harvard University, 1940.


529 Garey, Howard B. The historical development of tenses from Late Latin to Old French. Yale University, 1953.


532 Garvey, Sister M. Calixta. A syntactical study of the declinable words in the Roman de la Rose. Catholic University of America, 1936.


536 Gebauer, George J. Prolegomena to the Ars Grammatica Bonifatii. University of Chicago, 1941.


539 Geer, Russel M. Quatennes vita Vergitiama Aelio Donato attributa re vera Suetonio Tranquillo debeatur quaeritur. Harvard University, 1926.

540 Geisness, Thomas. Comparative study of words denoting joy and grief in the Gothic, Old English, and Old Saxon, with reference to corresponding words and expressions in Greek and Latin. University of Minnesota, 1902.


542 Gerhard, George B. A dictionary of Middle English musical terms. Indiana University, 1961.


551 Giesecke, Gustav E. Loan-translation in German as the linguistic conquest of foreign semantic fields. University of Pittsburgh, 1939.


553 Gilbert, Glenn G. The German dialect spoken in Kendall and Gillespie Counties, Texas. Harvard University, 1963.


555 Gillis, Carroll O. The Greek participle in the doctrinal Epistles of Paul. Southwestern Baptist Theological Seminary, 1937.


557 Gilman, Wayne C., Jr. A lexical analysis of the prose writings of Jean Giono. Tulane University, 1957.


565 Godfrey, Robert G. The development of theoretical grammar in the Middle Ages, with special attention to the work of Thomas of Erfurt. University of Kentucky, 1956.


572 Goodloe, Jane F. Nomina agentis auf -el im Neuhochdeutschen. Johns Hopkins University, 1927.


574 Goodman, John S. The syntax of the verb 'to be' in Malory's prose. University of Michigan, 1962.


580 Gordon, Clavin G. The subjunctive mood in representative Spanish authors from the twelfth to the eighteenth century. University of Nebraska, 1964.


583 Gould, Chester N. The syntax of at and ana in Gothic, Old Saxon, and Old High German. University of Chicago, 1907.

584 Grace, George W. The position of the Polynesian languages within the Austronesian (Malayo-Polynesian) language family. Columbia University, 1958.


Green, Carleton. The place-names in the Historia Ecclesiastica of Bede. Harvard University, 1936.


Greenfield, Jonas C. The lexical status of Mishnaic Hebrew. Yale University, 1956.


Griffin, George R. Forms and uses of address in Plautus. Marquette University, 1943.


Gruen, Ferdinand B. English grammar in American high schools since 1900. Catholic University of America, 1934.


611 Curren, Louise. A comparison on a phonetic basis of the two chief languages of the Americas, English and Spanish. New York University, 1955.


617 Hagen, Sivert N. The Norse loan-words in the York mystery plays. Johns Hopkins University, 1900.
618 Haggard, Elias M. Syllable stress in French words as used by Chaucer and Spenser. George Peabody College for Teachers, 1944.

619 Hagopian, John V. The morphology of John Donne including a pun index, rhyme index, and studies in the relations between linguistics and literature. Western Reserve University, 1956.


621 Hakeda, Yoshito. Characteristics of the language of the epics of Aśvāhogā, especially as compared with that of the epics of Kālidāsa. Yale University, 1960.


623 Haley, Joseph B. Some modal uses in the papyri. University of Wisconsin, 1921.

624 Hall, Joseph S. The phonetics of Great Smoky Mountain speech. Columbia University, 1942.


630 Hamblen, Albert A. An investigation to determine the extent to which the effect of the study of Latin upon a knowledge of English derivatives can be increased by conscious adaptation of content and method to the attainment of the objective. University of Pennsylvania, 1925.

Hammond, Mac S. Sound and grammar in Wallace Stevens' The Man with the Blue Guitar. Harvard University, 1962.


Hanley, Theodore D. An analysis of vocal frequency and duration characteristics of selected samples of speech from general American, eastern American and southern American dialect regions. University of Iowa, 1950.


Hansen, Carl V. The impersonal construction in Old Norse. Yale University, 1952.


645 Hardigree, Cruz A.C.F. Effects of selected phonetic aspects in the transmission of the Spanish language. Ohio State University, 1957.

646 Hardison, Aura D. The syntax of the verb in Jean Rotrou's dramatic works. University of Southern California, 1936.


648 Hardy, William G. Some semantic theories. Cornell University, 1943.

649 Hargis, Donald E. A study of the vocabulary of the radio. University of Michigan, 1944.


654 Harris, David P. The phonemic patterning of the initial and final consonant clusters of English from late Old English to the present: A structural approach to their historical development. University of Michigan, 1954.


657 Harrison, Gordon W. A study of the range and frequency of constructions involving pronouns and pronominal adjectives in manuscript J-1, Biblioteca Nacional, of the Gran Conquista de Ultramar. University of Chicago, 1941.

659 Hartmann, Jacob W. The Gongu-Hrólfssaga, a study in Old Norse philology. Columbia University, 1912.


674  Heffner, Roe-Merrill S. The language of the Frankfurt Passion Play and its relation to the Frankfurt dialect and to standard German. Harvard University, 1925.

675  Heftin, Woodford A. Characteristic features of New Mexico English between 1805 and 1890. University of Chicago, 1942.


682  Hendricks, Ira K. A historical study of the grammatical nomenclature pertaining to the English verb. Stanford University, 1941.


685  Hennes, Rev. William R. The Latinity of Peter the Venerable's De miraculis libri duo. St. Louis University, 1937.


689 Henry, Marten A. Intensity and grammatical meaning, studied with special reference to the grammar of German. Harvard University, 1938.


693 Herron, Sister Margaret C. The clausulae of St. Jerome. Catholic University of America, 1937.


698 Hickerson, Nancy P. An acoustic analysis of Suwannee speech. Indiana University, 1957.

699 Highfill, Robert D. The vocabulary of Samuel Sewall from 1673 to 1699. University of Chicago, 1927.

700 Hildum, Donald C. Some linguistic measurements and personality. Harvard University, 1960.


705 Hilmer, Hermann. Schall’ nachahmung, Wortschopfung und Bedeutungswandel auf Grundlage der Wahrnehmungen von Schlag, Fall, Bruch und derartigen Vorgangen, dargestellt an einigen Lautwurzeln der deutschen und der englischen Sprache. Stanford University, 1912.


708 Hodge, Carleton T. Phonology and morphology of the noun and verb in Hausa. University of Pennsylvania, 1943.

709 Hodnett, John J. A study of the Latinity of the Sermones and the Carmina of Peter the Venerable, ninth abbot of Cluny. St. Louis University, 1938.

710 Hoey, George W.P. The use of the optative mood in the works of St. Gregory of Nyssa. Catholic University of America, 1930.


714 Holzapfel, Tamara O. The Antioquian dialect of Tomás Carrasquilla. State University of Iowa, 1964.


717 Hopkins, Grace S. Indo-European *deiwos and related words. Yale University, 1931.


725 Hrdlicka, Clement L. A study of the Late Latin vocabulary and of the prepositions and demonstrative pronouns in the Confessions of St. Augustine. Catholic University of America, 1931.

727 Huff, Lloyd D. Place-names in Chaucer. Indiana University, 1950.

728 Hughes, John P. A phonemic description of the Aran dialect of modern Irish, with a detailed consideration of the problems of palatalization. Columbia University, 1952.


730 Hull, Adrian L. The linguistic accommodation of a cultural innovation as illustrated by the game of baseball in the Spanish language of Puerto Rico. Columbia University, 1963.


733 Humbert, Sister Agnes M. Verbal repetition in the Ancren Rivle. Catholic University of America, 1944.

734 Humphreys, Harold L. A study of dates and causes of case reduction in the Old French pronoun. Columbia University, 1932.


<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Author &amp; Title</th>
<th>Institution &amp; Year</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>738</td>
<td>Hunsberger, Byron K. Types of error in Latin word knowledge</td>
<td>University of Pennsylvania, 1932</td>
</tr>
<tr>
<td>739</td>
<td>Hunter, Edwin R. The American colloquial idiom, 1830-1860</td>
<td>University of Chicago, 1925</td>
</tr>
<tr>
<td>740</td>
<td>Hursky, Jacob P. The patronymic surnames in Ukrainian</td>
<td>University of Pennsylvania, 1957</td>
</tr>
<tr>
<td>741</td>
<td>Hurwitz, Solomon T.H. Root-determinatives in Semitic speech: A contribution to Semitic philology</td>
<td>Columbia University, 1913</td>
</tr>
<tr>
<td>742</td>
<td>Hutchins, Lucy. The position of the demonstrative adjectives in Plautus and Terence.</td>
<td>University of Chicago, 1937</td>
</tr>
<tr>
<td>744</td>
<td>Hutter, David K. Conditional sentences in Coptic</td>
<td>Brandeis University, 1962</td>
</tr>
<tr>
<td>745</td>
<td>Hymes, Dell H. The language of the Kathlamet Chinook</td>
<td>Indiana University, 1955</td>
</tr>
<tr>
<td>746</td>
<td>Iannucci, James E. Lexical number in Spanish nouns with reference to English equivalents</td>
<td>University of Pennsylvania, 1951</td>
</tr>
<tr>
<td>747</td>
<td>Idol, Harriett R. A strobophotographic study of Southern intonation</td>
<td>Louisiana State University, 1937</td>
</tr>
<tr>
<td>748</td>
<td>Ihrig, Roscoe M. The semantic development of words for 'walk, run' in the Germanic languages.</td>
<td>University of Chicago, 1914</td>
</tr>
<tr>
<td>750</td>
<td>Ingemann, Frances. An East Cheremis grammar</td>
<td>Indiana University, 1956</td>
</tr>
<tr>
<td>751</td>
<td>Ingledue, Grace E. A study of the speech of the three generations in one family, and in like generations of three different families in Monroe, Louisiana.</td>
<td>Louisiana State University, 1938</td>
</tr>
</tbody>
</table>


Ives, Sumner A. The dialect of the Uncle Remus stories. University of Texas, 1950.


Jennings, Augustus C. A linguistic study of the Cartulario de San Vicente de Oviedo. Columbia University, 1941.


Jofen, Jean B. The dialectological makeup of East European Yiddish: Phonological and lexicological criteria. Columbia University, 1953.


Jones, Frank P. The ad urbe condita construction in Greek: A study in the classification of the participle. University of Wisconsin, 1937.


Joos, Martin. Statistical studies in Gothic phonology. University of Wisconsin, 1940.


Karateew, Nicholas. Morphemes of Russian noun derivation on the first level of IC relevancy. Cornell University, 1953.

Kassarjian, Mary Catherine Bateson. A study of linguistic patterning in pre-Islamic Arabic poetry. Harvard University, 1963.


Keaton, Anna L. Americanisms in early American newspapers. University of Chicago, 1933.

Kehlenbeck, Alfred P. Die plattdeutsche Mundart in Iowa County, Iowa. University of Wisconsin, 1934.

795 Kek, Anna M.D. Oportere, debere, convenire, decere, necesse esse, opus esse, and usus esse in Republican Latin. Cornell University, 1941.


797 Kellenberger, Hunter. The influence of accentuation on French word order. Princeton University, 1931.

798 Kelley, Emma C. Coordinating symbolic logic with grammatical discourse. New York University, 1953.

799 Kelley, Francis M. The origin of the use of i as a sign of length in Middle Scots. Columbia University, 1957.

800 Kellinger, Josef M. Der Einfluss der französischen Revolution auf den deutschen Wortschatz. Syracuse University, 1952.


802 Kellum, Margaret D. The language of the Northumbrian Gloss to the Gospel of St. Luke. Yale University, 1905.


805 Kennedy, Arthur G. The pronoun of address in English literature of the thirteenth century. Leland Stanford University, 1914.


807 Kenyon, John S. The syntax of the infinitive in Chaucer. Harvard University, 1908.


Kimmerle, Marjorie M. Norwegian surnames of the Koshkonong and Springdale congregations in Dane County, Wisconsin. University of Wisconsin, 1938.


King, Harold V. The syntax of nouns in Cato’s *De agricultura*. University of Michigan, 1950.


824  Kinnavey, Rev. Raymond J.  The vocabulary of St. Hilary of Poitiers as contained in Commentarius in Matthaeum liber I ad Constantium and De Trinitate. Catholic University of America, 1937.

825  Kinwirey, Sister Ann J.  The Late Latin vocabulary of The Dialogues of St. Gregory the Great. Catholic University, 1936.


837  Kleinjans, Everett.  A descriptive-comparative study predicting interference for the Japanese in learning English.


847 Korn, David. Some aspects in the usage of the genitive and accusative cases after negation in contemporary Russian. Georgetown University, 1964.


Kufner, Herbert L. The dialect of the Freutsmoos area (Bavaria). Cornell University, 1956.


870 Kyger, Minr E., Jr. Indo-European words and locutions for 'danger' (with emphasis on Germanic and Romance languages). Catholic University of America, 1956.


873 Laguaité, Jeannette K. Rules for pronunciation of English orthographic symbols, with practice material. Louisiana State University, 1953.


877 Lambdin, Thomas O. Egyptian loanwords and transcriptions in the ancient Semitic languages. Johns Hopkins University, 1952.


882 Landon, George M. The contribution of grammar to the poetic style of Wilfred Owen. Indiana University, 1964.


884 Lane, George S. Words for clothing in the principal Indo-European languages. University of Chicago, 1930.


890 Lapp, Donald H. Archaisms in four novels of chivalry. State University of Iowa, 1964.


892 Larry, Etta C. A study of the sounds of the English language as spoken by five racial groups in the Hawaiian Islands. Columbia University, 1943.

Lasley, Marion M. Nominal suffixes in Old Spanish. Columbia University, 1953.


Lawler, Lillian B. The potential remediability of errors in English spelling through the study of high-school Latin. University of Iowa, 1925.


Lawson, Dorothy D. The strong verb in Gower's Confessio Amantis. New York University, 1953.


Leavitt, Walter D. The position of the object pronouns in Old Spanish. Yale University, 1954.


Lefcourt, Ann B. An examination of five elementary English language textbook series, grades two through eight, employing a linguistic scorecard devised for that purpose. Ball State Teachers College, 1963.


Leichty, Verdun E. A critical analysis of present-day standardized tests with especial references to the usage of the personal pronouns, the absolutes, and the self form pronouns, and a comparison of that usage with the usage found in purposeful language of the period 1370-1910. University of Michigan, 1944.

Leiper, Macon A. A diagnostic study of the errors made by college freshmen in their written compositions. George Peabody College for Teachers, 1926.


Leuschel, Donald A. Spanish verb morphology. Indiana University, 1960.


Lindberg, Arne O. Some recent changes in the vocabulary of the Swedish language. Ohio State University, 1952.


939 Lipton, Wallace S. The pronominal-intransitive alternation and its relationship to the transitive in Medieval French and Provencal. Yale University, 1957.


944 Llewellyn, Robert H. Adjective suffixes in Old Norse: A study in word-formation. Harvard University, 1946.


946 Locke, William N. The pronunciation of the French spoken at Brunswick, Maine. Harvard University, 1941.


952 López-Morillas, Juan. El vocabulario y la dicción de Rubén Darío. University of Iowa, 1940.

953 Loth, Helen E. A study of the lexicography of the Casus Sancti Galli of Ekkehardus IV. University of Chicago, 1937.


955 Lowrey, Rosewell G. The English sentence in literature and in college freshman composition. George Peabody College for Teachers, 1927.


1970 Lynn, Klonda. A phonetic analysis of the English spoken by Mexican children in the elementary schools of Arizona. Louisiana State University, 1940.


1977 MacRae, Allan A. Semitic proper names from Nuzi. University of Pennsylvania, 1936.

Madden, John F. Studies in word-frequencies in Anglo-Saxon poetry. Harvard University, 1953.

Magers, Mildred K. The development of the grammatical use of word-order for relationships expressed by the accusative, with special reference to its development in subordinate clauses. University of Michigan, 1944.

Magner, Thomas F. Consonantal present stems in Slavic. Yale University, 1950.


Mahoney, Sister Catherine of Siena. Rare and late nouns, adjectives, and adverbs in St. Augustine's De civitate Dei: A morphological and semasiological study. Catholic University of America, 1935.


Mann, Sister M. Emmanuel. The clausulae of St. Hilary. Catholic University of America, 1936.


Manzanares Cirre, Manuela. Los estudios arabes en España en el siglo XIX. University of Michigan, 1958.


Marckwardt, Albert H. The origin and extension of the voiceless preterit and past participle inflections of the English irregular weak verb conjugation. University of Michigan, 1933.


Martin, Samuel E. Morphophonemics of standard colloquial Japanese. Yale University, 1950.


Masters, Harry V. A study of spelling errors: A critical analysis of spelling errors occurring in words commonly used in writing. University of Iowa, 1927.


1007 Maxwell, Harry J. The syntactical and semantic usages of sollen in contemporary German. Stanford University, 1964.

1008 Mayer, Edgar N. Processes of adoption of French loan-words into literary Russian in the latter eighteenth century: A study in bilingualism. Harvard University, 1952.


1012 McCobb, Arthur L. The double preterit forms gie-gienc, lie-liez, vie-vienc in Middle High German. Johns Hopkins University, 1917.


1014 McCulloch, Donald F. A morphological study of the verb in Old French. New York University, 1959.


1016 McCullough, Norman V. The morphology of John Bunyan, including observations of syntax, grammar and style with special reference to the King James Bible. Western Reserve University, 1958.


1018 McDowell, David F. The nature of Old Spanish vocabulary as determined by an etymological and semantic analysis of the verbs in the prima parts of the General Estoria of Alfonso el Sabio. University of North Carolina, 1943.

1020 McGee, Alan V. The geographical distribution of Scandinavian loan-words in Middle English. Yale University, 1940.


1027 McLaughlin, John C. A graphemic-phonemic study of a Middle English manuscript: MS Cotton Nero A.x. Indiana University, 1961.


1030 McMahon, L. Grammatical analysis as part of understanding a sentence. Harvard University, 1963.


1033 McNamee, Rev. Maurice B. Francis Bacon's attitude toward grammar and rhetoric in the light of tradition. St. Louis University, 1945.


1036 Meadows, Gail K. The development of Vulgar Latin hiatus groups in the Romance languages. Harvard University, 1944.


1044 Menk, Edgar A. The position of the possessive pronoun in Cicero's orations. University of Iowa, 1925.


1046 Meroney, Howard M. Old English upp, uppe, uppon, and upon. University of Chicago, 1943.


Messing, Gordon M. De consonantibus quae laryngophoni vocantur, praecipae quod ad linguan Graecam attinet. Harvard University, 1942.

Metcalf, George J. Forms of address in German (1500-1800). Harvard University, 1935.


Meyer, Christine L. A semantic survey of certain verbs indicating departure and arrival in the Romance languages. University of Ohio, 1941.

Meyer, George A. The Latin suffix -aticus in Old French and in Spanish. Yale University, 1934.


<table>
<thead>
<tr>
<th>Reference</th>
<th>Author</th>
<th>Title</th>
<th>Institution</th>
<th>Year</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1061</td>
<td>Micklesen, Lew R.</td>
<td>A morphological analysis of the modern Russian verb.</td>
<td>Harvard University</td>
<td>1951</td>
</tr>
<tr>
<td>1062</td>
<td>Miele, Alfonse R.</td>
<td>Armed forces language training in peacetime (since World War II).</td>
<td>Columbia University</td>
<td>1958</td>
</tr>
<tr>
<td>1063</td>
<td>Miller, Edward F.</td>
<td>The influence of Gesenius on Hebrew lexicography.</td>
<td>Columbia University</td>
<td>1927</td>
</tr>
<tr>
<td>1064</td>
<td>Miller, Raymond D.</td>
<td>Secondary accent in modern English verse: Chaucer to Dryden.</td>
<td>Johns Hopkins University</td>
<td>1904</td>
</tr>
<tr>
<td>1065</td>
<td>Miller, Robert L.</td>
<td>The linguistic relativity principle and Humboldtian ethno-linguistics: A history and appraisal.</td>
<td>University of Michigan</td>
<td>1963</td>
</tr>
<tr>
<td>1066</td>
<td>Miller, Robert P.</td>
<td>The particles in the dialogue of Yuan drama.</td>
<td>Yale University</td>
<td>1952</td>
</tr>
<tr>
<td>1067</td>
<td>Miller, Roy A.</td>
<td>Problems in the study of Shuo-wen Chieh-tzu.</td>
<td>Columbia University</td>
<td>1953</td>
</tr>
<tr>
<td>1071</td>
<td>Milligan, Thomas R.</td>
<td>The German verb-genitive locution from Old High German to the present: A study in structure of content.</td>
<td>New York University</td>
<td>1960</td>
</tr>
<tr>
<td>1072</td>
<td>Mills, Dorothy A.</td>
<td>A descriptive analysis of the morphology of the diminutives i to, illo, i co, u elo, and of their increments (including feminine and plural forms) as used in Spanish America.</td>
<td>University of Southern California</td>
<td>1955</td>
</tr>
<tr>
<td>1073</td>
<td>Milnes, Humphrey N.</td>
<td>Über die Erotische Sprache in der mittelhochdeutschen höfischen Dichtung.</td>
<td>University of Ohio</td>
<td>1950</td>
</tr>
</tbody>
</table>

1075 Minor, Charles B. An analytical study of grammatical uses and tendencies in some Restoration playwrights of comedies with comparison to present-day usages and tendencies. University of Denver, 1957.

1076 Minshall, Robert. The archaic characteristics of the West Germanic languages as opposed to the innovative tendencies of the North and East Germanic languages. Princeton University, 1952.


1080 Monroe, James T. Main currents in Spanish Arabism (18th century to the present). Harvard University, 1964.


1083 Moon, Emma L. A metrical study of the three successive versions of Gervais de Basere's Lycoris, with special attention to the observance of the principles of Malherbe. University of Michigan, 1940.


1092 Most, Rev. William G. The syntax of the Vitae sanctorum Hiberniae. Catholic University of America, 1946.


1096 Mueller, Sister Mary M. The vocabulary of Pope St. Leo the Great. Catholic University of America, 1942.

1097 Muldowney, Sister Mary S. Word-order in the works of Saint Augustine. Catholic University of America, 1937.

1098 Muller, Daniel H. A study of the effects on pronunciation and intonation of accompanying audio-lingual drill with exposure to the written word. University of California at Berkeley, 1963.

1099 Muller, Henri F. Origine et histoire de la préposition à dans les locutions du type de faire quelque chose à quelqu'un. Columbia University, 1912.

1100 Munro, Edwin C. An etymological vocabulary of military terms in the works of Alfonso X. University of Wisconsin, 1950.

1102 Murphy, Paul R. De lingua antiqua Illyrica. Harvard University, 1942.


1109 Myers, Oliver T. Phonology, morphology, and vocabulary in the language of Juan del Encina. Columbia University, 1961.


1114 Nathanson, Yale S. An analysis of sounds and frequency words basic to a new method of corrective speech. University of Pennsylvania, 1930.


Neumann, Joshua H. American pronunciation according to Noah Webster. Columbia University, 1924.


Nichols, Edward W. The semantic variability and semantic equivalents of -ono- and -lento-. Yale University, 1913.


1131 Noble, Shlomo. The survival of Middle High German and Early New High German words in current Judeo-German translations of the Bible. University of Ohio, 1940.


1137 Nunner, Robert D. The verbal system of the *Agallamh na Senórach*. Harvard University, 1958.


1140 Nye, Irene. Sentence connection, illustrated chiefly from Livy. Yale University, 1911.


1143 O'Brien, Sister Mary B. Titles of address in Christian Latin epistolography to 543 A.D. Catholic University of America, 1930.


1149 O'Hare, Thomas J. The linguistic geography of eastern Montana. University of Texas, 1964.

1150 Oinas, Felix J. The development of the postpositional cases in Balto-Finnic languages. Indiana University, 1952.


1153 Olson, Paul R. Nominal suffixes in sixteenth-century Spanish. Harvard University, 1959.


1155 Ondis, Lewis A. Phonology of the Cilentan dialect, with a word index and dialect texts. Columbia University, 1932.

1156 O'Neill, Agnes. The pre-Socratic use of ὑψῖν as a term for the principle of motion. Catholic University of America, 1915.

1158 Oppermann, Frederick W. The Old Saxon vowel phonemes under medial and weak stress in the H manuscript of the Heliand. University of Texas, 1959.


1160 Orne, Jerrold. A Middle French vocabulary of building arts and trades. University of Chicago, 1940.


1168 Owen, George H. An analysis of the phonemes of English speech, with instructional materials for teaching them to non-English speaking persons. Wayne State University, 1958.


Panunzio, Wesley C. A study in Liégeois phonetics. Harvard University, 1957.


Pardoe, T. Earl. A historical and phonetic study of Negro dialect. Louisiana State University, 1937.


1185 Parker, Mary-Braeme. A study of the speech of the Nanticoke Indians of Indian River Hundred, Sussex County, Delaware. Louisiana State University, 1954.


1192 Pearson, Eleanor V. Loans in Old West Norse poetry. Yale University, 1952.


1194 Pei, Mario A. The language of the eighth-century texts in northern France: A study of the original documents. Columbia University, 1932.


1198 Perry, Mary F. Linguistics as a basis for literary criticism. Indiana University, 1964.


1201 Peterson, Gordon E. The significance of various portions of the wave length in the minimum duration necessary for the recognition of vowel sounds. Louisiana State University, 1939.

1202 Phillips, Rev. Leo T. The subordinate, temporal, causal, and adversative clauses in the works of St. Ambrose. Catholic University of America, 1937.


1207 Pierce, Adeline. Rhythm in literature parallels the scale of specificity in speech development. University of Michigan, 1940.

1208 Pierce, Joe E. A statistical study of consonants in New World languages. Indiana University, 1957.


1210 Pike, Kenneth L. A reconstruction of phonetic theory. University of Michigan, 1942.


1220 Poduska, Donald M. Synonymous verbs of motion in Plautus. Ohio State University, 1963.


1223 Pollock, Rafael A. Dialogue and transformation. Yale University, 1954.

1224 Pope, Marvin H. The Ugaritic particles w, p, and m, with excursus on b, l, and k. Yale University, 1940.


1230 Poultney, James W. The syntax of the genitive case in Aristophanes. Johns Hopkins University, 1934.

1231 Pound, Glenn M. Phonological distortion in spoken secret languages: A consideration of its nature and use. Indiana University, 1964.

1232 Powell, James D. The personal pronoun in the Oxford MS of the Perlesvaus. University of Chicago, 1940.


1239 Preuninger, Rosamunde M. The words for 'will, desire, seek, like, choose', and 'demand' in the Old German dialect. Brown University, 1941.


1241 Pugh, William L. The strong verb in Chaucer. Harvard University, 1911.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Number</th>
<th>Author</th>
<th>Title</th>
<th>Institution</th>
<th>Year</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1243</td>
<td>Pulgram, Ernst</td>
<td>The theory of proper names.</td>
<td>Harvard University</td>
<td>1946</td>
</tr>
<tr>
<td>1244</td>
<td>Purczinsky, Julius O., Jr.</td>
<td>A historical study of the Spanish segmental phoneme system.</td>
<td>University of Texas</td>
<td>1957</td>
</tr>
<tr>
<td>1246</td>
<td>Purves, Pierre M.</td>
<td>Non-Semitic proper names from Nuzi.</td>
<td>University of Pennsylvania</td>
<td>1936</td>
</tr>
<tr>
<td>1248</td>
<td>Quinn, John J.</td>
<td>The minor Latin-Old English glossaries in MS Cotton Cleopatra A III.</td>
<td>Stanford University</td>
<td>1956</td>
</tr>
<tr>
<td>1249</td>
<td>Rabel, Lili E.</td>
<td>Khasi, a language of Assam.</td>
<td>University of California at Berkeley</td>
<td>1958</td>
</tr>
<tr>
<td>1250</td>
<td>Raei, Juan B.</td>
<td>A study of the phonology and morphology of New Mexican Spanish based on a collection of 410 folk tales. Stanford University, 1937.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1252</td>
<td>Raiter, Gladys W.</td>
<td>Phonology and morphology of the Auchinleck Sir Tristram.</td>
<td>Northwestern University</td>
<td>1935</td>
</tr>
<tr>
<td>1254</td>
<td>Ramanujan, Attipat K.</td>
<td>A generative grammar of Kannada.</td>
<td>Indiana University</td>
<td>1963</td>
</tr>
<tr>
<td>1256</td>
<td>Randolph, E.E</td>
<td>The -ing words in English, with special reference to the present participle.</td>
<td>University of North Carolina</td>
<td>1907</td>
</tr>
</tbody>
</table>

1258  Raven, Fritjof A. The weak verb in Nortker Labeo. George Washington University, 1944.


1261  Reed, Carroll E. The Pennsylvania German dialect spoken in the counties of Lehigh and Berks: Phonology and morphology. Brown University, 1941.


1264  Reibel, David A. A grammatical index to the compound nouns of Old English verse (based on the entries in Crein-Köhler Sprachschatz d. a.-s. Dichter). Indiana University, 1963.

1265  Reichard, Gladys A. Wiyot grammar and texts. Columbia University, 1926.

1266  Reid, James R. The expression of future time from Indo-European to Romance. Harvard University, 1944.


1269  Reining, Charles. A study of verbs compounded with aus, ein, etc., as contrasted with those compounded with heraus, hinaus, herein, hinein, etc. Leland Stanford University, 1915.

1271 Rettger, James F. The development of the ablaut in the strong verbs of the East Midland dialects of Middle English. Yale University, 1932.

1272 Rettig, John W. The Latinity of Martin of Braga. Ohio State University, 1963.

1273 Rhyme, Orestes P. A special class of mixed preterites in Middle High and Modern German. Johns Hopkins University, 1913.

1274 Rice, Allan L. Gothic prepositional compounds in their relation to their Greek originals. University of Pennsylvania, 1932.


1276 Richards, John F.C. De dialecto Milesia. Harvard University, 1934.

1277 Richards, Sumner E. An experimental study of second-language comprehension. Harvard University, 1956.


1279 Ricketson, Robert F. Ablative after 6|A. Southwestern Baptist Theological Seminary, 1944.


Roeber, John D. The inflection of the English present plural indicative, with special reference to the Northern dialect. Johns Hopkins University, 1921.

Rogers, Faith C. Jr. A study of the Greek word for 'righteousness'. Dallas Theological Seminary and Graduate School of Theology, 1952.

Rogers, Frances A. The etymology of the case-words in the Archaic dialects as compared with standard Portuguese. Harvard University, 1901.


Rose, Jesse D. The structure and historical context of the Norse Rune Inscriptions. Yale University, 1956.


1298 Rosen, Karl M.D. Greek loans in Latin through the period of the Republic. Yale University, 1960.

1299 Rositzke, Harry A. The speech of Kent before the Norman conquest. Harvard University, 1935.


1302 Roth, Hazel M. Vowel tonality. University of Iowa, 1924.


1304 Rowland, William T. On the position in the clause of ne and ut in certain documents of colloquial Latin. Columbia University, 1918.


1307 Ruff, Edgar T. The suffix -iste in French. University of Texas, 1941.


1310 Rushford, Rev. Martin S. A phonological and semasiological comparison and commentary on a select religious
vocabulary in the Latin text and Old English version of Bede's *Ecclesiastical History of the English Nation*. St. John's University, 1942.


1315 Ryder, Frank G. Verb-adverb compounds in Gothic and Old High German. University of Michigan, 1950.

1316 Sachs, Abraham J. Prolegomena to a grammar of Middle Assyrian. Johns Hopkins University, 1939.


1319 Sadler, J.D. A linguistic study of *Excidium Troiae*. University of Texas, 1951.


1321 Sa'ïd, Majed F. Lexical innovation through borrowing in Modern Standard Arabic. Princeton University, 1964.


1328 Sanford, Carlisle. The addresses of Hebrews. Dallas Theological Seminary and Graduate School of Theology, 1962.


1330 Sapon, Stanley M. A study of the development of the interrogative in Spanish from the twelfth through the fifteenth centuries. Columbia University, 1951.


1333 Sas, Louis F. The noun declension system in Merovingian Latin. Columbia University, 1937.

1334 Sastri, Madugula I. Kernel sentence types in Wulfstan's homilies. Western Reserve University, 1962.


1339 Schabacker, John M. A study of the position of the verb in the German subordinate clause. New York University, 1952.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Citation</th>
<th>Title and Authors</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1345</td>
<td>Schick, George V. The stems dûm and damnãm in Hebrew. Johns Hopkins University, 1912.</td>
</tr>
<tr>
<td>1346</td>
<td>Schieman, Sister M. Bernard. The rare and late verbs in St. Augustine's De civitate Dei: A morphological and semasiological study. Catholic University of America, 1938.</td>
</tr>
<tr>
<td>1350</td>
<td>Schmalz, Guenter G. Zur Geschichte des Wortes 'Verein'. Ohio State University, 1952.</td>
</tr>
</tbody>
</table>


1359 Schwabe, Henry O. The semantic development of words for 'eating' and 'drinking' in the Germanic dialects. University of Chicago, 1913.


1361 Schweginger, Gladys C. The social-ethical significance of vocabulary. Columbia University, 1926.


1363 Scott, Ralph W. A study of the uses of the prepositions ab, apud, and cum in the Formulae Marcufi, the Formulae andecavenses, the Cartae senonicae and the Lex salica. Columbia University, 1938.


Seago, Dorothy W. An analysis of language factors in intelligence tests. Johns Hopkins University, 1924.

Seale, Lea L. Indian place-names in Mississippi. Louisiana State University, 1939.


Sechrist, Frank K. The psychology of unconventional language. Clark University, 1913.


Seifert, Lester W. The Pennsylvania German dialect spoken in the counties Lehigh and Berks: Vocabulary. Brown University, 1941.

Selcke, Benno H. A comparative study of the syntax of the infinitive in the Old Germanic languages. Northwestern University, 1940.

Seltzer, Harriett A. The development of the function word system from Vulgar Latin to modern Spanish. University of Illinois, 1950.


1381 Seright, Orin D. Syntactic structures in Keats' poetry. Indiana University, 1964.

1382 Serruys, Paul L-M. Prolegomena to the study of the Chinese dialects of Han time according to Fang yen. University of California at Berkeley, 1956.


1384 Shah, Iris S. An investigation of linguistic decision points and encoding segments in spoken English. Cornell University, 1960.

1385 Shannon, Alice A. A descriptive syntax of the Parker manuscript of the Anglo-Saxon Chronicle from 734 to 891. University of Michigan, 1962.


1390 Sheldon, Esther K. Standards of pronunciation according to the grammarians and orthoepists of the sixteenth, seventeenth, and eighteenth centuries. University of Wisconsin, 1938.


1392 Shepston, Howard F. A vocabulary of the Livre rouge d'eu. Harvard University, 1940.


Shook, Lawrence K. Aelfric's Latin Grammar: A study in Old English grammatical terminology. Harvard University, 1940.


Shuy, Roger W. The boundary between the Northern and Midland dialects in Illinois. Western Reserve University, 1962.


1412 Sirich, Edward J. A study in the syntax of Alexandre Hardy. Johns Hopkins University, 1914.

1413 Sitachitta, Kanda. English aural and oral tests for Thai students at the high school level. Georgetown University, 1964.


1420 Sladen, Charles F. The approach of academic to spoken style in German. University of Pennsylvania, 1917.


1422 Sleator, Mary D. Phonology and morphology of an American English dialect. Indiana University, 1957.


1427  Smeaton, Barnston H. Lexical expansion due to technical change as illustrated by the Arabic of Al Hasa, Saudi Arabia, during the decade 1938-48. Columbia University, 1959.


1430  Smith, Harley. A recording of English sounds at three age levels in Ville Platte, Louisiana. Louisiana State University, 1936.


1433  Smith, Madorah E. An investigation of the development of the sentence and the extent of vocabulary in young children. University of Iowa, 1925.


1435  Smith, Nellie A. The Latin element in Shakespeare and the Bible. George Peabody College for Teachers, 1924.

1437 Snortum, Niel K. *Apo koinou* and allied constructions in Middle English. *Stanford University, 1956.*


1439 Sobelman, Harvey. *Structural analysis at the syntactic level.* *Harvard University, 1960.*

1440 Soffietti, James P. *Phonemic analysis of the word in Turinese, a Gallo-Italic dialect, by the acoustic approach, based on Jaberg and Jud’s Linguistic Atlas of Italy and Southern Switzerland.* *Columbia University, 1949.*

1441 Solá, Donald F. *Huánuco Kechua: The grammar of words and phrases.* *Cornell University, 1958.*


1447 Southworth, Franklin C., III. *A test of the comparative method.* *Yale University, 1958.*

1448 Spaulding, Robert K. *History and syntax of the progressive constructions in Spanish.* *University of California, 1925.*


1453 Standerwick, Henry F. Etymological studies in the Greek dialect inscriptions. Columbia University, 1932.


1455 Stanley, Oma. The speech of east Texas. Columbia University, 1936.


1459 Steger, Stewart A. American dictionaries. University of Virginia, 1913.


1461 Steiner, Mary F. An etymological study of Old Spanish personal names. Northwestern University, 1953.


1463 Stenberg, Theodore T. The relation between the sentence and the paragraph. Cornell University, 1926.


1468 Stevens, Alan M. Madurese phonology and morphology. Yale University, 1964.

1469 Stevens, Linton C. La langue de Brantôme. University of Minnesota, 1936.

1470 Stevens, Martin. The language of the Towneley plays: A comparative analysis of the identical York and Towneley plays, the Caesar Augustus, the Talents and the Stanzas of the Wakefield Master. Michigan State University, 1956.

1471 Stevens, William John. Grammatical gender in MS Corpus Christi College Cambridge 402 and MS Bodley 34. Western Reserve University, 1959.


1478 Stone, Robert C. The language of Codex Bezae D. University of Illinois, 1936.


1483 Straubinger, O. Paul. Given names in German proverbs. University of California at Los Angeles, 1946.

1484 Strausbaugh, John A. The use of auer a and auer de as auxiliary verbs in Old Spanish from the earliest texts to the end of the thirteenth century. University of Chicago, 1934.


1494 Suelzer, Sister Mary J. The *clausulae* in Cassiodorus. Catholic University of America, 1944.

1495 Sugden, Herbert W. The grammar of Spenser's *Faerie Queen*. Duke University, 1933.


1498 Sutherland, Robert D. Language and Lewis Carroll. University of Southern California, 1964.

1499 Swadesh, Mary H. A grammar of the Tunica language. Yale University, 1935.

1500 Swaim, Gerald G. A grammar of the Akkadian tablets found at Ugarit. Brandeis University, 1962.


1502 Swanson, Donald C.E. The Greek and Sanskrit written accent. Princeton University, 1941.

1503 Świeczkowski, Valerian. Word order patterning in Middle English: A quantitative study based on *Piers Plowman* and Middle English sermons. Harvard University, 1958.


1509 Tappan, Robert L. Estudio lexicográfico del Poema de Fernán González con un índice completo de las frecuencias de los vocablos. Tulane University, 1954.

1510 Tarpley, Fred A. A word atlas of Northeast Texas. Louisiana State University, 1960.


1517 Thompson, Laurence C., Jr. A grammar of spoken South Vietnamese. Yale University, 1954.


1520 Tiller, Fritz. Structural problems of the first Germanic ablaut series. Yale University, 1940.


Toland, John M. De vocalium mutatione illa apud Graecos antiquos quae hodie sandhi dicitur. Harvard University, 1935.


Trager, George L. The use of the Latin demonstratives (especially ille and ipse) up to 600 A.D., as the source of the Roman article. Columbia University, 1932.

Traver, Alice A. The modificational patterns of the substantive head construction in present-day American English. University of Michigan, 1945.

Trittschuh, Travis E. The semantics of political cartoon and slogan in America, 1876-1884. Ohio State University, 1952.


Trotter, Julius C., Jr. The use of the perfect tenses in the Pauline Epistles. Southern Baptist Theological Seminary, 1951.

Trusler, Margaret. A study of the language of the Wakefield group in Towneley on the basis of significant time-words, with comparison of forms within the line in both the Towneley and York plays. University of Chicago, 1933.

Tschirwa, Bayara A. Linguistic and stylistic problems of word order in modern Russian: The types of combination


1539 Tuckerman, Charles S. Prolegomena to a diachronic study of subjunctive usage in Netherlandish. Harvard University, 1958.


1543 Turville, Dorothy. French feminine singular nouns derived from Latin neuter plurals. Columbia University, 1925.


1545 Tyler, Priscilla. Grammars of the English language to 1850, with special emphasis on school grammars used in America. Western Reserve University, 1954.


1548 Underhill, Robert. Turkish verbal constructions. Harvard University, 1964.
<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1553</td>
<td>Van Campen, Joseph A. Bulgarian conjugation. Harvard University, 1961.</td>
</tr>
<tr>
<td>1559</td>
<td>Van Wagoner, Merrill Y. A grammar of Iraqi Arabic. Yale University, 1945.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Author</td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>-------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>1564</td>
<td>Vilnay, Zev.</td>
</tr>
<tr>
<td>1565</td>
<td>Voge, Noel A.</td>
</tr>
<tr>
<td>1566</td>
<td>von Raffler, Walburga.</td>
</tr>
<tr>
<td>1569</td>
<td>Wahlgren, John H.</td>
</tr>
<tr>
<td>1570</td>
<td>Waldorf, Norman O.</td>
</tr>
<tr>
<td>1571</td>
<td>Walker, Francis C.</td>
</tr>
<tr>
<td>1572</td>
<td>Walker, James A.</td>
</tr>
<tr>
<td>1573</td>
<td>Walker, Louisa V.</td>
</tr>
<tr>
<td>1574</td>
<td>Walker, Saunders E.</td>
</tr>
<tr>
<td>1575</td>
<td>Walker, Willard B.</td>
</tr>
<tr>
<td>1576</td>
<td>Wallace, Betty J.</td>
</tr>
<tr>
<td>1577</td>
<td>Walsh, Chad.</td>
</tr>
</tbody>
</table>


1581 Ward, Ralph L. The relative chronology of the phonetic changes in primitive Greek. Yale University, 1935.

1582 Ware, Elmer W. A study in the tense of the Book of Revelation. Southern Baptist Theological Seminary, 1954.


1586 Waterman, Margaret B. Surnames of the original settlers in Watertown, Massachusetts. University of Wisconsin, 1942.

1587 Watkins, Arthur R. The function of the verbal prefix ge- in late Middle High German as exemplified in Die Erlösung. Stanford University, 1949.


1589 Watson, John W., Jr. A phonemic study of the Northumbrian dialect of Old English. University of Virginia, 1941.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Number</th>
<th>Author</th>
<th>Title</th>
<th>Institution</th>
<th>Year</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1591</td>
<td>Weaver, Bill R.</td>
<td>The forms and usage of the personal pronouns in <em>Castigos e Documentos Para Bien Vivir Ordenados por el Rey Don Sancho IV.</em> University of Wisconsin, 1964.</td>
<td>University of Wisconsin</td>
<td>1964</td>
</tr>
<tr>
<td>1592</td>
<td>Weaver, Ella H.</td>
<td>An approach to language behavior from the point of view of general semantics. Northwestern University, 1950.</td>
<td>Northwestern University</td>
<td>1950</td>
</tr>
<tr>
<td>1595</td>
<td>Weese, Walter E.</td>
<td>Word-order as a factor of style in Chaucer's poetry. Yale University, 1951.</td>
<td>Yale University</td>
<td>1951</td>
</tr>
<tr>
<td>1596</td>
<td>Weidman, Robert H.</td>
<td>A study of nominal compounds in Middle High German, based on the Manesse manuscript. University of Wisconsin, 1938.</td>
<td>University of Wisconsin</td>
<td>1938</td>
</tr>
<tr>
<td>1599</td>
<td>Weinberger, Marvin E.</td>
<td>The linguistic implications in the theory and poetry of Stéphane Mallarmé. Cornell University, 1956.</td>
<td>Cornell University</td>
<td>1956</td>
</tr>
<tr>
<td>1600</td>
<td>Weising, Mother Mary A.</td>
<td>Syntax and rhetoric in T.S. Eliot's <em>Four Quartets.</em> Fordham University, 1957.</td>
<td>Fordham University</td>
<td>1957</td>
</tr>
<tr>
<td>Number</td>
<td>Author</td>
<td>Title</td>
<td>Institution</td>
<td>Year</td>
</tr>
<tr>
<td>--------</td>
<td>--------</td>
<td>-------</td>
<td>-------------</td>
<td>------</td>
</tr>
<tr>
<td>1604</td>
<td>Wells, Frederic L.</td>
<td>Linguistic lapses, with especial reference to the perception of linguistic sounds.</td>
<td>Columbia University</td>
<td>1906</td>
</tr>
<tr>
<td>1605</td>
<td>Wells, John C.</td>
<td>The suffix -heit in Old High German and Old Low German: Its origin and its history to 1100 A.D.</td>
<td>Harvard University</td>
<td>1952</td>
</tr>
<tr>
<td>1606</td>
<td>Welmers, William E.</td>
<td>A descriptive grammar of Fanti, with vocabulary.</td>
<td>University of Pennsylvania</td>
<td>1943</td>
</tr>
<tr>
<td>1607</td>
<td>Wente, Edward F.</td>
<td>The syntax of verbs of motion in Egyptian.</td>
<td>University of Chicago</td>
<td>1959</td>
</tr>
<tr>
<td>1608</td>
<td>Wentworth, Harold.</td>
<td>Blendwords in English glossaries illustrative of linguistic growth.</td>
<td>Cornell University</td>
<td>1934</td>
</tr>
<tr>
<td>1611</td>
<td>Wesenberg, Thor G.</td>
<td>A study of the conditional and the subjunctive in Provençal narrative poetry.</td>
<td>Harvard University</td>
<td>1925</td>
</tr>
<tr>
<td>1613</td>
<td>Whichard, Rogers D.</td>
<td>The Norman dialect.</td>
<td>University of North Carolina</td>
<td>1946</td>
</tr>
<tr>
<td>1614</td>
<td>White, Mother Elizabeth.</td>
<td>A study of symmetrical and asymmetrical tendencies in the sentence structure of Sir Thomas Browne's Urne Buriall.</td>
<td>Catholic University of America</td>
<td>1962</td>
</tr>
<tr>
<td>1615</td>
<td>White, Elliot A.</td>
<td>The function of intonation in determining the expression values of the nasal interjections.</td>
<td>University of Michigan</td>
<td>1920</td>
</tr>
<tr>
<td>1616</td>
<td>Whitesell, James E.</td>
<td>Accented vowels in the Northumbrian dialect of Old English.</td>
<td>Harvard University</td>
<td>1935</td>
</tr>
</tbody>
</table>
1617 Whitfield, Francis J. The inflection of modern literary Russian. Harvard University, 1944.


1623 Wilhelms, John W. The language of Cicero’s De legibus. University of Minnesota, 1942.

1624 Wilkins, George W., Jr. Verbal categories of the Poema del Cid. Tulane University, 1961.

1625 Wilkins, Mother Myrtle. Word-order in selected sermons of the fifth and sixth centuries. Catholic University of America, 1940.


1627 Williams, Edna R. The conflict of homonyms in English. Yale University, 1936.


1629 Williams, Mary A. The intellectual vocabulary of German as a loan field. Stanford University, 1949.


1632 Williamson, Kay R.M. A grammar of the Kolokuma dialect of Ijo. Yale University, 1964.

1633 Willis, William H. Compound words in Aeschylus. Yale University, 1940.


1637 Wilson, L.R. Chaucer's relative constructions. University of North Carolina, 1905.


1641 Winburne, John N. Word and phrasal patterns in current English. Michigan State University, 1951.


1644 Winter, Ralph D. English function words and content words: A quantitative investigation. Cornell University, 1953.

1645 Wintemute, Orval S. Semitic loanwords appearing in Egyptian texts from the New Kingdom. Johns Hopkins University, 1959.

1647 Wolf, Carl U. Toward an understanding of the vocalization of the pre-Massoretic Hebrew. University of Hartford, 1942.


1651 Wood, Cecil. A contribution to a system of skaldic word order. Yale University, 1953.


1656 Woods, Frank L. Vocabulary studies of the Old High German Benedictine rule. Yale University, 1952.

1657 Woolf, Henry B. The Old Germanic principles of name-giving. Johns Hopkins University, 1936.

1658 Worth, Dean S. A contribution to the study of the syntactic binary combination in contemporary standard Russian. Harvard University, 1956.

1659 Worthington, Martha G. Proper names in the Guillaume d'Orange cycle: A supplement to the Table of Langlois. Tulane University, 1954.


<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Author</th>
<th>Title</th>
<th>Institution</th>
<th>Year</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1662</td>
<td>Yarmohammadi, Lotfollah</td>
<td>A contrastive study of modern English and modern Persian</td>
<td>Indiana University</td>
<td>1964</td>
</tr>
<tr>
<td>1663</td>
<td>Yarrow, Andrew H.</td>
<td>Aberrant forms in the Mahābhārata</td>
<td>Yale University</td>
<td>1950</td>
</tr>
<tr>
<td>1664</td>
<td>Yates, Warren G.</td>
<td>A descriptive study of the structural features indicating 'plurality' in the German noun as exemplified in Thomas Mann's novel Der Zauberberg.</td>
<td>University of Michigan</td>
<td>1956</td>
</tr>
<tr>
<td>1665</td>
<td>Yedlicka, Brother Leo C</td>
<td>Expressions of the linguistic area of repentance and remorse in Old French</td>
<td>Catholic University of America</td>
<td>1944</td>
</tr>
<tr>
<td>1666</td>
<td>Yen, Isabella Y.</td>
<td>A grammatical analysis of Syau Jīng</td>
<td>Cornell University</td>
<td>1956</td>
</tr>
<tr>
<td>1667</td>
<td>Yiu, Tung.</td>
<td>The T'ai-shan dialect</td>
<td>Princeton University</td>
<td>1946</td>
</tr>
<tr>
<td>1670</td>
<td>Yokoyama, Masako.</td>
<td>The inflections of eighth-century Japanese</td>
<td>Yale University</td>
<td>1949</td>
</tr>
<tr>
<td>1671</td>
<td>Yorkey, Richard C.</td>
<td>A study of the practical application of structural linguistics to the teaching of English in Lebanese elementary schools.</td>
<td>University of Michigan</td>
<td>1960</td>
</tr>
<tr>
<td>1672</td>
<td>Yotsukura, Sayo.</td>
<td>A structural analysis of the usage of the articles in English</td>
<td>University of Michigan</td>
<td>1963</td>
</tr>
<tr>
<td>1673</td>
<td>Young, George A.</td>
<td>Sentence patterns in Alfred's Orosius and the Latin original: A comparative study.</td>
<td>Texas Technological College</td>
<td>1964</td>
</tr>
<tr>
<td>1674</td>
<td>Young, Norma D.</td>
<td>Index verborum Silianus</td>
<td>University of Iowa</td>
<td>1939</td>
</tr>
<tr>
<td>1675</td>
<td>Zahn, Louis J.</td>
<td>An etymological lexicon of El libro de los exemplos por A.B.C.</td>
<td>University of North Carolina</td>
<td>1957</td>
</tr>
</tbody>
</table>
1676 Zardoya, Maria C. España en la poesia americana. University of Illinois, 1952.


1678 Zeitlin, Jacob. Accusative with infinitive and some kindred constructions. Columbia University, 1908.


1682 Zidonis, Frank J. The role of linguistics in the high school English program. Ohio State University, 1961.


1686 Zimmerman, Rev. Odo J. The Late Latin vocabulary of the Variae of Cassiodor's. Catholic University of America, 1943.


1688 Zrimec, Rudolf. Slovene conjugation as represented in the dialect of Ljubljana. Harvard University, 1961.


ADDENDA


1701 Hendon, Rufus S. Phonology and morphology of Ulu Muar Malay. Yale University, 1959.

1702 Hill, Archibald A. Elizabethan translations from Spanish. Yale University, 1927.

1703 Hollander, Lee M. Prefixal g in Germanic. Johns Hopkins University, 1905.

Holmes, Urban T. Unemphatic object pronouns in Old French. Harvard University, 1923.


Maclay, Howard S. Language and non-linguistic behavior: An experimental investigation. University of New Mexico, 1956.


1729 Twaddell, W. Freeman. The periphrastic passive in Notker's German. Harvard University, 1930.


1732 Yegerlehner, John F. Phonology and morphology of Hopi-Tewa. Indiana University, 1957.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Language</th>
<th>Page Numbers</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Achinese</td>
<td>1338</td>
</tr>
<tr>
<td>Acoma</td>
<td>1068</td>
</tr>
<tr>
<td>Acoustic phonetics</td>
<td>914, 941, 1356, 1402, 1715</td>
</tr>
<tr>
<td>Afrikaans</td>
<td>588</td>
</tr>
<tr>
<td>Akkadian</td>
<td>548, 704, 676, 977, 1500</td>
</tr>
<tr>
<td>Akkadian, Nuzi dialect</td>
<td>117</td>
</tr>
<tr>
<td>Alammanic</td>
<td>885</td>
</tr>
<tr>
<td>Albanian</td>
<td>633, 1610, 1726</td>
</tr>
<tr>
<td>Albanian, Calabro-</td>
<td>633</td>
</tr>
<tr>
<td>Albanian (Geg)</td>
<td>114</td>
</tr>
<tr>
<td>Albanian (Tosk)</td>
<td>1122</td>
</tr>
<tr>
<td>Algonquin</td>
<td>642, 779</td>
</tr>
<tr>
<td>Amarna tablets</td>
<td>65, 1085</td>
</tr>
<tr>
<td>Americanisms</td>
<td>763, 792</td>
</tr>
<tr>
<td>Amharic</td>
<td>350</td>
</tr>
<tr>
<td>Anglo-Saxon</td>
<td>432, 729, 979</td>
</tr>
<tr>
<td>Apache, Western</td>
<td>1696</td>
</tr>
<tr>
<td>Aphasic speech</td>
<td>80</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>contrastive analysis</td>
<td>596, 639, 816, 1113, 1335</td>
</tr>
<tr>
<td>dictionaries</td>
<td>1698</td>
</tr>
<tr>
<td>grammar</td>
<td>561, 1335</td>
</tr>
<tr>
<td>history</td>
<td>1594</td>
</tr>
<tr>
<td>phonetics</td>
<td>1379</td>
</tr>
<tr>
<td>riddles</td>
<td>1362</td>
</tr>
<tr>
<td>texts</td>
<td>157</td>
</tr>
<tr>
<td>vocabulary</td>
<td>28, 1321, 1431</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic, Classical</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic, Contemporary Standard</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic, Cypriot Maronite</td>
<td>1537</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic, Modern</td>
<td>1467</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic, Modern Literary</td>
<td>95, 196</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic, Modern Standard</td>
<td>1321</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic, Pre-Islamic</td>
<td>790</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic, Proto-Colloquial</td>
<td>297</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic, Regional</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Baghdad</td>
<td>1355</td>
</tr>
<tr>
<td>Cairene</td>
<td>596</td>
</tr>
<tr>
<td>Damascene</td>
<td>1387</td>
</tr>
<tr>
<td>Egyptian</td>
<td>4, 8, 127, 409, 522, 546, 638, 651, 681, 815</td>
</tr>
<tr>
<td>Iraqi</td>
<td>26, 420, 1539</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebanese</td>
<td>95, 498, 1113, 1142</td>
</tr>
<tr>
<td>Najdi</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Palestinian</td>
<td>205</td>
</tr>
<tr>
<td>Saudi Arabia</td>
<td>1427</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic, South</td>
<td>1460</td>
</tr>
<tr>
<td>Aramaic</td>
<td>37, 404, 463, 1300, 1429</td>
</tr>
<tr>
<td>Arapahc</td>
<td>1325</td>
</tr>
<tr>
<td>Arawak</td>
<td>1004</td>
</tr>
<tr>
<td>Armenian, East</td>
<td>770, 1472</td>
</tr>
<tr>
<td>Armenian, West</td>
<td>427</td>
</tr>
<tr>
<td>Artificial linguistic material</td>
<td>422</td>
</tr>
<tr>
<td>Assamese</td>
<td>1189</td>
</tr>
<tr>
<td>Assiniboinne</td>
<td>927</td>
</tr>
<tr>
<td>Assyrian, Middle</td>
<td>1316</td>
</tr>
<tr>
<td>Athabaskan</td>
<td>1710</td>
</tr>
<tr>
<td>Attic</td>
<td>512</td>
</tr>
<tr>
<td>Audio-lingual drill</td>
<td>1098</td>
</tr>
<tr>
<td>Aural-oral experiment</td>
<td>1275</td>
</tr>
<tr>
<td>Aureate terms</td>
<td>274, 1043</td>
</tr>
<tr>
<td>Austronesian</td>
<td>584</td>
</tr>
<tr>
<td>Automatic decoding</td>
<td>835</td>
</tr>
<tr>
<td>Automatic speech recognition</td>
<td>1482</td>
</tr>
<tr>
<td>Automatic syntactic analysis</td>
<td>866</td>
</tr>
<tr>
<td>Avestan</td>
<td>1434</td>
</tr>
<tr>
<td>Azerbaijani</td>
<td>490</td>
</tr>
<tr>
<td>Bafia</td>
<td>34</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Baltic 520
Baltic dialects 920
Balto-Finnic 1150
Balto-Slavic 1344
Bangru 1410
Bantu, Proto-Southwest 1695
Baseball 730, 1126
Batik, Tubu- 1196
Bauan 212
Bell, Alexander Melville 1019
Bengali 244, 445, 1189
Bilingualism 229, 281, 585, 592, 664, 826, 848, 1007, 1059, 1337, 1566, 1601, 1635
Bohai 1186
Bulgarian 52, 1553
Burmese 289
Calabro-Albanian 633
Canaanite 325, 441
Carroll, Lewis 1498
Catalan 466
Cayuvava 812
Cebuano 471, 483
Celtic 1588
Chamorro 1525
Chehalis, Upper 823
Cheremis 788
Cheremis, East 750
Child language 116, 1045, 1424, 1633
Chinese 140, 315, 1022, 1066, 1067, 1382, 1666, 1667
Chinese, Early Mandarin 1475
Chinese, Mandarin 1022
Chinese, Middle 351
Chinese, Standard 1195
Chinook, Kathlamet 745
Chontal, Oaxaca 1584
Cilentan 1155
Coahuilteco 1532
Communications 338, 931, 932
Comparative method 1447
Componential analysis 1696
Computer analysis 713, 1555
Consonants 1394, 1706, 1715
Constructed languages 349
Contrastive analysis 1168
Arabic-English 596, 639, 816, 1113, 1335
Cebuano-English 471
Chamorro-English 1525
Chinese-English 1022
French-English 1022
German-English 414, 1022
Hawaiian-English 892
Hiligaynon-English 1308
Hungarian-English 1115, 1116
Ilokano-English 1405
Japanese-English 837, 844, 1124
Pangasinan-English 1340
Persian-English 56, 760, 1662
Spanish-English 611, 746, 777, 858, 1538
Tagalog-English 15, 233, 1187, 1699, 1722
Telugu-English 30
Thai-English 237, 860
Turkish-English 1372
Coos 489
Coptic 127, 744, 1186, 1639
Cornish, Old 587
Coronado expedition 265, 1488
Creole, Jamaican 68, 902
Cypro-Minoan script 328
Czech 571, 910, 1306
Dacian 519
Dalmatian 407
Dead Sea Scrolls 97
Descriptive grammar 1132
Diaglossic grammar 361
Dialogue 1223
Distinctive feature analysis 246
Dodge, Charles 828
Dramatic speech 296
Dutch 259, 666, 1554
Dutch, Medieval 1395
Dutch, Middle 375
Dvina documents 72
Egyptian 877, 895, 934, 1607, 1645
Egyptian, Late 154
Elamite, Royal Achaemenid 1179
Elocution 644, 1019
English bilingualism 1566, 1635
child language 116
class-indicators 562
cognates 1428
concord 91, 787
contrastive analysis 15, 30, 56, 233, 237, 414, 471, 596, 611, 639, 746, 760, 777, 816, 837, 844, 858, 860, 892, 1022, 1113, 1115, 1116, 1124, 1187,
INDEX

130, 133, 1340, 1372, 1405, 1525, 1538, 1662, 1699, 1722 decoding 835
dictionaries 113, 1341 encoding 1384
grammar 71, 82, 177, 233, 251, 300, 413, 430, 434, 508, 509, 610, 619, 632, 736, 769, 773, 881, 1016, 1075, 1204, 1256, 1335, 1425, 1495, 1506, 1571, 1648, 1672
grammars 1545 grammatical ambiguity 1724
toponymy 1278 translation 1526, 1655, 1702 usage 690, 917, 923
dictionary 313, 319, 392, 461, 469, 978, 1009, 1104, 1128, 1247, 1285, 1608, 1627 word order 980
English, American
dialect variation 171 dictionaries 198, 1459
grammar 2, 25, 41, 227, 324, 399, 517, 1166, 1422, 1530 historical phonology 137, 1556 history 739 informants 1720 intonation 296, 426, 517, 747 lexicography 506 onomastics 1077, 1586 phonetics 611, 697, 771 phonology 115, 777, 986, 1177, 1283, 1353, 1612 school grammar 967 social dialects 1513 social stratification 871 statistical studies 1283 stylistics 249, 398, 814, 1364 toponymy 222, 806, 1023, 1032 translation 1708 vocabulary 167, 412, 552, 699 word atlases 475, 636, 756, 1510, 1712
English, American Regional
Iowa 772
Kentucky 722
Louisiana 443, 457, 475, 751, 1430
Maine 696
Massachusetts 1586
Mexican 970
Midwestern 1580
New England 48, 137, 370, 899, 1522
New Mexico 675
New York City 494, 726
North Central States 1017
Northeast Texas 1510
Northwestern Ohio 1229
Nova Scotia 1635
Puerto Rican 777, 1320
Puget Sound 164
Rhode Island 818
San Francisco 341
South Atlantic 340
South Carolina 663
Southeast Texas 1134
Southern 637, 755, 1518
Southwest 113
Tennessee 1631
Texas 1337
Twin Cities 1593
Upper Midwest 1017
Virginia 208, 957

English as a second language 400, 423, 1168, 1259, 1413, 1508, 1671, 1694, 1697, 1730
(see also: Contrastive analysis)

English, Early 908
English, Early American 1727
English, Early Middle 45, 432, 1079, 1577
English, East Yorkshire 723
English grammar in America 438, 602
English grammar schools 1/8, 1481
English in law courts 188
English, Late East Midland 976
English, Middle ablaut 809
East Midland 976, 1271
grammar 111, 243, 418, 424, 574, 737, 805, 807, 830, 900, 1241, 1437, 1473, 1503, 1637
historical development 1391

orthography 570, 1027, 1476
phonology 137, 143, 1476
scribal dialects 808
stilistics 258, 1595
texts 1251, 1470, 1534
toponymy 136, 727
vocabulary 166, 197, 279, 382, 542, 586, 958, 1020, 1047
West Midland 809

English, Negro American 6, 433, 663, 755, 1182, 1574, 1631

grammatical terminology 1400
hapax legomena 1570
historical grammar 684
historical phonology 1634
Kentish dialect 187, 804, 1299
lexicography 820

Mercian dialect 864
Northumbrian dialect 474, 802, 1589, 1616
orthography 924
phonology 419, 924
prosody 264, 326, 784
scholarship 12, 1336
sentences 1334
stylistics 201, 376, 534, 733, 1388, 1721
syntax 11, 185, 200, 225, 428, 497
texts 22, 691, 1125, 1310, 1673
toponymy 590, 1286
vocabulary 322, 540, 581, 629, 794, 1046, 1151, 1199, 1248, 1474, 1521, 1621

English, Southern Warwickshire 271
Epera 947
Errors 738, 898, 918, 1001
Estonian 650
Ethnolinguistics 1065
Eye dialect 152

Fanti 1606
Finnic 1680
Finnish 1371
Florida place names 138
Folklore 1332
Foreign accent 260
Franco-Canadian 731
Franco-Italian 507
Franconian, Old Low 869
French
accentuation 797
border dialects 13
contrastive analysis 1022
etymology 20, 1653
generative grammar 362
grammar 150, 439, 646, 762, 930, 959, 1108, 1307
historical grammar 20, 1099, 1497, 1543
historical phonology 1649
history 439, 922
lexicography 38, 411, 1523
phonetics 99, 615
phonology 61, 100, 345, 347, 391, 686, 984, 1317, 1505, 1551
prosody 99
question signals 1022
radio speech 1213
semantics 1060
statistical aspects 511
stylistics 308, 547, 1412, 1469, 1999, 1620
transformations 1399
vocabulary 190, 195, 317, 344, 557, 604, 888, 1008, 1301, 1501
French, Acadia 531
French, Creole 514, 575
French, Louisiana 283, 605
French, Maine 946
French, Medieval
grammar 87, 337, 353, 439, 485, 505, 759, 939, 1232
onomastics 1659
stylistics 485
syntax 485, 528, 532, 594, 1451
texts 735, 1209, 1477
vocabulary 144, 1160
French, Old
etymology 1055
grammar 40, 765, 1014, 1705
historical development 529, 734, 1219
onomastics 1104
semantics 1086

stylistics 1638
vocabulary 120, 174, 975, 1086, 1104, 1665
word order 303
Frequencies 1283
Freshman English 1275
Frisian, East 687
Friulian 255, 472
Functional grammar 440
Gaelic, Irish 857
Galician 1445
Gallo-Italian 454
Gallo-Italic 1440
Gascon dialects 785
Gbeya 1326
Generative grammar 192, 280, 362, 490, 845, 1211, 1254
German
cognates 1428
contrastive analysis 414, 1022
grammar 21, 214, 365, 456, 468, 635, 689, 836, 1170, 1269, 1273, 1289, 1339, 1549, 1664
historical grammar 365, 836, 1071, 1078
historical phonology 1660
intonation 179
loan translation 551
machine translation 1526
onomastics 1483
phonology 852
question signals 1022
roots 705
semantics 951, 1007
stylistics 660, 933, 1095, 1369, 1408
syntax 63, 476, 477, 1007
vocabulary 131, 235, 800, 1051, 1348, 1350, 1557, 1629
German, Early New High 51, 856, 1131
German, High 827, 1660
German languages in East Prussia 520
German, Late Middle High 856, 1587
German, Low 827, 1040, 1585, 1660
Canada 385
Gnadenau 66
Germanic languages in the Soviet Union 278
Germanic, North 1076
Germanic, Old 1172, 1377, 1657
Germanic, Primitive 838
Germanic, Proto- 311
Germanic, West 1076, 1374

gothic
etymology 487
grammar 1052, 1315
historical development 1274
morphology 192
phonology 780, 993
semantics 55
stylistics 403, 851, 1052
syntax 583
vocabulary 55, 540
Grammatical ambiguity 1724
Grammatical analysis 1030
Grammaticality 495, 1353
Grammatical meaning 689

Graphics 156

Greek
accent 1502
dialect inscriptions 1453
dictionaries 1341
grammar 218, 277, 332, 342, 359, 360, 383, 449, 464, 472, 710, 775, 968, 972, 1088, 1230, 1279, 1633
loan words 1186, 1298
orthography 512, 1579
phonology 59, 305, 1050, 1524
semantics 1167
stylistics 182, 394, 515, 1590
syntax 62, 515
translation 37
vocabulary 261, 374, 394, 515, 540, 550, 612, 768, 786, 868, 989, 1156, 1186, 1291, 1669

Greek, Ancient 803, 982
Greek, Christian 363
Greek, Classical 1028
Greek, Demotic 1444
Greek, Hellenistic 1028
Greek, Homeric 919
Greek, Modern 80, 1094
Greek, New Testament
grammer 128, 170, 294, 321, 523, 555, 961, 965, 998,
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Index</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1226, 1295, 1323, 1370, 1421, 1446, 1533, 1582</td>
<td>Informants 1720</td>
</tr>
<tr>
<td>stylistics 76</td>
<td>Instrucational tapes 569</td>
</tr>
<tr>
<td>translation 1419, 1421</td>
<td>International Phonetic Alphabet 18</td>
</tr>
<tr>
<td>vocabulary 139, 304, 1069, 1070, 1429</td>
<td>Intonation 373, 573, 628, 1098, 1615</td>
</tr>
<tr>
<td>Greek, New York City 978</td>
<td>Ionic 512</td>
</tr>
<tr>
<td>Greek, Primitive 1581</td>
<td>Itaya (Mangyan) 1544</td>
</tr>
<tr>
<td>Greek, Septuagint 1028</td>
<td>Irish 1137</td>
</tr>
<tr>
<td>Greek, Vulgar 721</td>
<td>Irish, Modern 728</td>
</tr>
<tr>
<td>Guarani 1491</td>
<td>Iroquoian 642</td>
</tr>
<tr>
<td>Gullah 663</td>
<td>Indo-European etymology 582, 717, 962, 991, 1436</td>
</tr>
<tr>
<td>Gypsy 122</td>
<td>gender 867</td>
</tr>
<tr>
<td>Hapax legomena 252, 1570</td>
<td>grammar 220, 298, 655, 1242, 1324, 1436</td>
</tr>
<tr>
<td>Hausa 708, 853</td>
<td>historical development 1266, 1588</td>
</tr>
<tr>
<td>Havasupai 1375</td>
<td>morphology 134</td>
</tr>
<tr>
<td>Hawaiian 892</td>
<td>phonology 116, 1180</td>
</tr>
<tr>
<td>Hebrew grammar 516, 564, 1028</td>
<td>sentence accent 1423</td>
</tr>
<tr>
<td>history 1594</td>
<td>syntax 589</td>
</tr>
<tr>
<td>lexicography 1063</td>
<td>vocabulary 390, 870, 884</td>
</tr>
<tr>
<td>roots 938</td>
<td>Indo-European, Early 488</td>
</tr>
<tr>
<td>stems 13u5, 1345</td>
<td>Indo-European, Primitive 1725</td>
</tr>
<tr>
<td>stylistics 1536</td>
<td>Italian bilingualism 1560</td>
</tr>
<tr>
<td>syntax 323, 1691</td>
<td>dialects 151</td>
</tr>
<tr>
<td>vocabulary 406, 1602</td>
<td>historical phonology 1347</td>
</tr>
<tr>
<td>Hebrew, Early 357, 500</td>
<td>lexicography 358</td>
</tr>
<tr>
<td>Hebrew, Mishnaic 595</td>
<td>phonology 1233, 1347</td>
</tr>
<tr>
<td>Hebrew, Modern 1597</td>
<td>redundancy 1411</td>
</tr>
<tr>
<td>Hebrew, Old Testament 704</td>
<td>vocabulary 195, 1301</td>
</tr>
<tr>
<td>Hebrew, pre-Massoretic 1647</td>
<td>Italian, Medieval 1253</td>
</tr>
<tr>
<td>Hiligaynon 787, 1308</td>
<td>Italo-American 380</td>
</tr>
<tr>
<td>Hindi 817, 1189</td>
<td>Japanese contrastive analysis 837, 844, 1124</td>
</tr>
<tr>
<td>Hispano-Romance 135, 785</td>
<td>grammar 226, 527, 766, 1661, 1670</td>
</tr>
<tr>
<td>Historical methodology 1476</td>
<td>lexicography 69</td>
</tr>
<tr>
<td>Hittite 94, 679</td>
<td>morphophonemics 999</td>
</tr>
<tr>
<td>Hittite, Hieroglyphic 1157</td>
<td>phonology 543, 634, 766, 845</td>
</tr>
<tr>
<td>Hopi-Tewa 1732</td>
<td>syntax 752, 781</td>
</tr>
<tr>
<td>Huichol 600</td>
<td>transformations 247</td>
</tr>
<tr>
<td>Hungarian 1115, 1116, 1371</td>
<td>Jagara 647</td>
</tr>
<tr>
<td>Hungarian, American 1504</td>
<td>Jivaro 1542</td>
</tr>
<tr>
<td>Hurrian 202, 372</td>
<td>Juang 1003</td>
</tr>
<tr>
<td>Icelandic 53, 161, 260, 241</td>
<td>Judeo-Arabic 576</td>
</tr>
<tr>
<td>Icelandic, Old 55, 81, 106, 130, 223, 1053, 1636</td>
<td>Judeo-Baghdad 1355</td>
</tr>
<tr>
<td>Ijo 1632</td>
<td>Judeo-German 287, 1131</td>
</tr>
<tr>
<td>Illyrian 1102</td>
<td>Judeo-Spanish 706</td>
</tr>
<tr>
<td>Ilocano 280</td>
<td>Judeo-Spanish, Old 1449</td>
</tr>
<tr>
<td>Iloko 1405</td>
<td>Juncture 914</td>
</tr>
<tr>
<td>Indian place names 806, 1368</td>
<td>Indians, Nanticoke 1185</td>
</tr>
<tr>
<td>Indians, Nanticoke 1185</td>
<td>Indie 538</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Kannada 1110, 1254
Karen 778
Karok 169
Kashaya 1165
Kechua, Rudnico 1441
Keresan, Santa Ana 335
Khasi 1249
Khu 1426
Kinye 104
Klawa 1528
Kirkuk tablets 855
Klamath 77
Kolokuma 1632
Korean 253, 724, 960
Korku 1681
Kurdish 1011
Kutenai 533
Lake Miwok 210
Language acquisition 872
Language and culture 730, 760
Language and non-linguistic behavior 1711
Language and society 213
Language disorders 1021
Language of the oil field 145
Language policy in the Soviet Union 1707
Language study and teaching
83, 436, 662: 893, 1026, 1270
Languages in contact 817, 971, 1391
Languages in imaginary voyages 288
Lapp, Namaal 1141
Latgalian 920
Latin
accent 1029
current usage 1573
dictionaries 1341, 1560
grammar 47, 59, 67, 119, 124, 183, 277, 318, 556, 558, 561, 598, 608, 673, 742, 821, 901, 983, 1026, 1044, 1097, 1105, 1106, 1140, 1175, 1202, 1363, 1393, 1415, 1489
historical development 366
historical grammar 1529
historical phonology 1603
Latinity 74, 50, 597, 685, 709, 883, 1123, 1173, 1238, 1263, 1272, 1417
lexicography 84, 384, 820, 953
loan words 45, 1247, 1298
palaeography 453, 1311
phonetics 943
pronunciation 1643
prosody 334, 356, 561, 692, 1406, 1728
semantics 1010
syntax 371, 408, 536, 1013, 1092
texts 1478
translations 1655
vocabulary 175, 203, 295, 317, 417, 484, 540, 591, 16, 774, 824, 868, 1010, 1015, 1096, 1151, 1220, 1248, 1298, 1310, 1346, 1674
Latin, British 743
Latin, Christian 1143
Latin, Colloquial 1304
Latin, Early 1234
Latin, High school 898
Latin, Iberian 764
Latin, Italian Vulgar 1221
Latin, Late 224, 529, 665, 725, 825, 1144, 1145, 1686
Latin, Medieval 355
Latin, Merovingian 1333
Latin, Old 1568
Latin, Pre- 1360
Latin, Professional 1456
Latin, Republican 462, 795, 1561
Latin, Transitional 393
Latin, Vulgar 377, 1036, 1144, 1221, 1378
Latvian 1680
Laz 35
Leonese, Old 1200
Lettish 1191
Lewis and Clark 309
Lexical innovation 1321
Linguistic categories 478
Linguistic concepts 437
Linguistic criticism 23
Linguistic decision points 1384
Linguistic lapses 1604
Linguistic relativity 184, 1065
Linguistic scorecard 912.
[INDEX]

Linguistic terminology 680, 682
Linguistic theory 886
Linguistics and literary criticism 1198
Linguistics and personality 700
Linguistics, British 886
Linguistics, history of 642, 1379, 1389, 1480, 1689
Linguistics in the high school 1682
Linguistics, teaching of 1087
Lithuanian 1191, 1349, 1652
Lithuanian, Old 479
Lombardic 1222
Lysenkov controversy 1598
Machine translation 606, 1526
Madurese 1468
Maidu 1397
Malayo-Polynesian 584
Malay, Ulu Muar 1701
Maori 36, 125
Marano 1025
Marathi 44, 796
Marr, N.J. 1515
Marshall Islands 103
Mattole 1710
Maya, Yucatec 129
Mesopotamian, Early 626
Messapic 460, 831
Metalinguistics 707
Mexican languages 217
Minoan Linear Script 109
Mixe, Totontepec 306
Mixtec 603
Mixtec, Proto- 905
Mohawk 1227
Mongolian 191, 861, 1485
Momo 875
Mozarabic 1698
Multiple-path analysis 1718
Munda 1003
Music and language 1733
Nahuatl, Isthmus 897
Nahuatl, Classical 310
Nahuatl, Matlapa 310
Nahuatl, Teotlatlcingo (Morelos) 1216
Nationality groups 932
Native and foreign elements 1597
Navaho 880
Negation 1684
Negroes 1628
Netherlandish 1539
New World languages 1208
Ngbaka 416
Norman 364, 1613
Norse 617
Norse, New 1700
Norse, Old 189, 640, 659, 944, 1225, 1352, 1651
Norse, Old West 1192
North Indian villages 1709
Northumbrian 474, 802, 1589, 1616
Northumbrian, Old 31
Norwegian 240
Norwegian, American 819
Norwegian, Wisconsin 819
Nuzi 1246
Nyarrama 1148
Ob-Ugric 58
Okinawan 954
Onomastics 1243, 1564
Oral and written language 593
Oral language vocabulary 435
Origin of language 862
Oriya 1189
Oscan-Umbrian 366
Osco-Umbrian 135
Otom, Mixquital 695
Palaeography 990
Palatography 1091
Pampango 257
Pangasinan 1340
Panjabi 554
Papago 622
Papiamentu 653, 1407
Papryri 623, 720, 1630
Papryri, Greek 215, 1111
Papryri, Latin 221
Paragraph 1463
Pashto 245
Pawanjali 753
Persian 56, 760, 1362
Persian, Modern 1139, 1662
Philippine languages 273
Phoenician 325, 656, 1579
Phonetic alphabets 771, 1081
Phonetic analysis 293
Phonetic assimilation 1479
<table>
<thead>
<tr>
<th>Topic</th>
<th>Page Numbers</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Phonetics</td>
<td>10, 10l, 176, 292, 601, 1019, 1201, 1379</td>
</tr>
<tr>
<td>Phonetic theory</td>
<td>1210</td>
</tr>
<tr>
<td>Phonemics</td>
<td>1402, 1580</td>
</tr>
<tr>
<td>Phoniatric resonance</td>
<td>292</td>
</tr>
<tr>
<td>Phonological categories</td>
<td>168</td>
</tr>
<tr>
<td>Phonological distortion</td>
<td>1231</td>
</tr>
<tr>
<td>Phonological theory</td>
<td>450, 1048</td>
</tr>
<tr>
<td>Phonology</td>
<td>643, 683</td>
</tr>
<tr>
<td>Piro (Arawak)</td>
<td>1004</td>
</tr>
<tr>
<td>Pitch</td>
<td>1704</td>
</tr>
<tr>
<td>Plattdeutsch</td>
<td>793, 1660</td>
</tr>
<tr>
<td>Polish</td>
<td>147, 172, 1152, 1343</td>
</tr>
<tr>
<td>Political cartoons</td>
<td>1531</td>
</tr>
<tr>
<td>Polynesian</td>
<td>584, 1089, 1358</td>
</tr>
<tr>
<td>Popoluca, Sierra</td>
<td>410</td>
</tr>
<tr>
<td>Popolocan</td>
<td>603</td>
</tr>
<tr>
<td>Popotecan, Proto-</td>
<td>603</td>
</tr>
<tr>
<td>Portuguese</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>dictionaries</td>
<td>263, 1309</td>
</tr>
<tr>
<td>grammar</td>
<td>24, 388, 1351</td>
</tr>
<tr>
<td>historical development</td>
<td>1318</td>
</tr>
<tr>
<td>orthography</td>
<td>367</td>
</tr>
<tr>
<td>palaeography</td>
<td>230</td>
</tr>
<tr>
<td>phonology</td>
<td>1292</td>
</tr>
<tr>
<td>texts</td>
<td>230</td>
</tr>
<tr>
<td>vocabulary</td>
<td>1236</td>
</tr>
<tr>
<td>Portuguese, American</td>
<td>1178</td>
</tr>
<tr>
<td>Portuguese, Azores</td>
<td>1292</td>
</tr>
<tr>
<td>Portuguese, Brazilian</td>
<td>1720</td>
</tr>
<tr>
<td>Portuguese, Central Minas</td>
<td>1514</td>
</tr>
<tr>
<td>Gerai</td>
<td>1292</td>
</tr>
<tr>
<td>Portuguese, Lisbon</td>
<td>671</td>
</tr>
<tr>
<td>Portuguese, Madeira</td>
<td>1292</td>
</tr>
<tr>
<td>Portuguese, Old</td>
<td>904, 1284, 1312</td>
</tr>
<tr>
<td>Portuguese, Rio de Janeiro</td>
<td>671</td>
</tr>
<tr>
<td>Prague School</td>
<td>1048</td>
</tr>
<tr>
<td>Pronunciation</td>
<td>133, 1098, 1118, 1390</td>
</tr>
<tr>
<td>Provencal, Modern</td>
<td>480</td>
</tr>
<tr>
<td>Psychology of language</td>
<td>1101, 1373</td>
</tr>
<tr>
<td>Punctuation</td>
<td>397, 1496</td>
</tr>
<tr>
<td>Qabardian</td>
<td>865</td>
</tr>
<tr>
<td>Quantitative analysis</td>
<td>1576, 1644</td>
</tr>
<tr>
<td>Quechua, Ayacucho</td>
<td>1183</td>
</tr>
<tr>
<td>Quechua, Cochabamba</td>
<td>896</td>
</tr>
<tr>
<td>Quechua, Hudnuco</td>
<td>1441</td>
</tr>
<tr>
<td>Radio speech</td>
<td>649, 1213, 1685</td>
</tr>
<tr>
<td>Reading</td>
<td>848, 1146</td>
</tr>
<tr>
<td>Redundancy</td>
<td>492, 1411</td>
</tr>
<tr>
<td>Remedial English</td>
<td>459, 1403</td>
</tr>
<tr>
<td>Rhaeto-Romance</td>
<td>255, 472, 909</td>
</tr>
<tr>
<td>Rhaeto-Romance, Proto-</td>
<td>922</td>
</tr>
<tr>
<td>Rhetorical style</td>
<td>1354</td>
</tr>
<tr>
<td>Rhodanian</td>
<td>1464</td>
</tr>
<tr>
<td>Rhythm in literature</td>
<td>1207</td>
</tr>
<tr>
<td>Romance</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>etymology</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>grammar</td>
<td>238</td>
</tr>
<tr>
<td>historical development</td>
<td>1036, 1266, 1318</td>
</tr>
<tr>
<td>historical grammar</td>
<td>813, 1365</td>
</tr>
<tr>
<td>historical phonology</td>
<td>425</td>
</tr>
<tr>
<td>phonology</td>
<td>49, 275</td>
</tr>
<tr>
<td>texts</td>
<td>377, 1194</td>
</tr>
<tr>
<td>vocabulary</td>
<td>316, 839, 870, 1054, 1540</td>
</tr>
<tr>
<td>Romance, Early</td>
<td>1293, 1511</td>
</tr>
<tr>
<td>Romance, Hispano-</td>
<td>135, 785</td>
</tr>
<tr>
<td>Romance, Ibero-</td>
<td>1318</td>
</tr>
<tr>
<td>Romance, Italo-</td>
<td>567</td>
</tr>
<tr>
<td>Rumanian</td>
<td>395</td>
</tr>
<tr>
<td>Runes, English</td>
<td>607</td>
</tr>
<tr>
<td>Russian</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>chemical nomenclature</td>
<td>1569</td>
</tr>
<tr>
<td>grammar</td>
<td>112, 339, 577, 789, 833, 926, 969, 974, 1544, 1535, 1617, 1646</td>
</tr>
<tr>
<td>morphology</td>
<td>1061, 1565, 1618</td>
</tr>
<tr>
<td>morphophonemics</td>
<td>1306</td>
</tr>
<tr>
<td>negation</td>
<td>848</td>
</tr>
<tr>
<td>orthography</td>
<td>964</td>
</tr>
<tr>
<td>pedagogy</td>
<td>467</td>
</tr>
<tr>
<td>phonetics</td>
<td>625, 776</td>
</tr>
<tr>
<td>phonology</td>
<td>625</td>
</tr>
<tr>
<td>reported speech</td>
<td>1002</td>
</tr>
<tr>
<td>roots</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>sentences</td>
<td>389</td>
</tr>
<tr>
<td>stress patterns</td>
<td>783</td>
</tr>
<tr>
<td>stylistics</td>
<td>842, 1287, 1527, 1535</td>
</tr>
<tr>
<td>syntax</td>
<td>96, 446, 1658, 1718</td>
</tr>
<tr>
<td>vocabulary</td>
<td>329, 354, 666, 889, 1008</td>
</tr>
<tr>
<td>Russian, Old</td>
<td>256, 510, 1000, 1557</td>
</tr>
<tr>
<td>Safaitic</td>
<td>1169</td>
</tr>
<tr>
<td>Sahaptin</td>
<td>757</td>
</tr>
<tr>
<td>Sahidic</td>
<td>1186, 1639</td>
</tr>
<tr>
<td>Index</td>
<td>[137]</td>
</tr>
<tr>
<td>-------</td>
<td>-------</td>
</tr>
<tr>
<td>Salish, Southern Puget Sound</td>
<td>Social structure 1709</td>
</tr>
<tr>
<td>Sambu</td>
<td>Sorbian, Lower 246</td>
</tr>
<tr>
<td>Samoyed</td>
<td>Southeastern Asia 104</td>
</tr>
<tr>
<td>Sanskrit</td>
<td>Soviet linguistic Asia 1450, 1515</td>
</tr>
<tr>
<td>Sanskrit accent</td>
<td>Spanish contrastive analysis 611, 746, 777, 858</td>
</tr>
<tr>
<td>computer analysis</td>
<td>dictionaries 113</td>
</tr>
<tr>
<td>grammar</td>
<td>early grammars 1380</td>
</tr>
<tr>
<td>grammarians</td>
<td>emphasis 121</td>
</tr>
<tr>
<td>semantics</td>
<td>etymology 348, 1055, 1090</td>
</tr>
<tr>
<td>semantics 782</td>
<td>grammar 93, 132, 282, 492, 545, 580, 746, 925, 1035, 1084, 1181, 1492</td>
</tr>
<tr>
<td>stylistics 621</td>
<td>grammatical theory 1267</td>
</tr>
<tr>
<td>texts 1130</td>
<td>historical development 1378</td>
</tr>
<tr>
<td>vocabulary 868</td>
<td>historical grammar 93, 580, 1330, 1448</td>
</tr>
<tr>
<td>Sanskrit, Vedic 19, 29, 39</td>
<td>historical phonology 33, 503, 1244</td>
</tr>
<tr>
<td>Saxon, Old 429, 540, 583, 749, 966, 1158</td>
<td>historical syntax 442</td>
</tr>
<tr>
<td>Saxon, West 5</td>
<td>lexicography 136, 1462</td>
</tr>
<tr>
<td>Scandinavian 470</td>
<td>linguistic theory 1689</td>
</tr>
<tr>
<td>School grammars 1545</td>
<td>morphemes 1331</td>
</tr>
<tr>
<td>Scotch, Southern Lowland 470</td>
<td>morphology 1072</td>
</tr>
<tr>
<td>Scots, Middle 799</td>
<td>onomastics 27</td>
</tr>
<tr>
<td>Second language comprehension</td>
<td>orthography 369</td>
</tr>
<tr>
<td>1277</td>
<td>phonetics 387, 611, 645, 891, 1416</td>
</tr>
<tr>
<td>Secret languages 1231</td>
<td>phonology 33, 217</td>
</tr>
<tr>
<td>Semantics 452, 482, 486, 648, 843</td>
<td>redundancy 1411</td>
</tr>
<tr>
<td>Semantics, general 156, 327, 1592, 1598</td>
<td>semantic development 90</td>
</tr>
<tr>
<td>Semiotics 828</td>
<td>stylistics 193, 286, 578, 580, 761, 932, 997, 1058, 1255, 1466, 1547</td>
</tr>
<tr>
<td>Semitic 741, 877, 895, 977, 1218, 1645</td>
<td>syntax 997</td>
</tr>
<tr>
<td>Semitic, Early Northwest 1042</td>
<td>texts 176, 285, 1082, 1197</td>
</tr>
<tr>
<td>Seneca 236</td>
<td>vocabulary 195, 455, 1147, 1301, 1309, 1541</td>
</tr>
<tr>
<td>Sentences 493, 1030, 1433, 1463, 1513</td>
<td>Spanish, Castilian 331, 431, 1626</td>
</tr>
<tr>
<td>Serbo-Croatian 148, 204, 206, 1306, 1313</td>
<td>Spanish, Medieval etymology 64, 712, 1214, 1228, 1675</td>
</tr>
<tr>
<td>Shawnee 698</td>
<td>grammar 657, 1153</td>
</tr>
<tr>
<td>Shilha 43</td>
<td>orthography 1120</td>
</tr>
<tr>
<td>Siamese 1136</td>
<td>phonology 481, 503, 1578</td>
</tr>
<tr>
<td>Sicilian dialects 364, 378, 447, 473, 1273</td>
<td>stylistics 1591</td>
</tr>
<tr>
<td>Sindhi 146</td>
<td>syntax 64, 563, 1490</td>
</tr>
<tr>
<td>Sindhi, Indian 817</td>
<td>texts 89, 715</td>
</tr>
<tr>
<td>Sinhalese 518</td>
<td>vocabulary 890, 1184, 1619, 1654</td>
</tr>
<tr>
<td>Sino-Mongolian 262</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Spanish, Old
  grammar 92, 894, 906, 948, 1041, 1112, 1624, 1642
  historical grammar 1484
Latinisms 314
lexicography 701
loanwords 343, 1431
onomastics 1461
orthography 415
phonology 1449
syntax 242
vocabulary 173, 234, 346, 381, 945, 1013, 1100, 1203
word order 303
Spanish, Regional
  American 299
  American Southwest 113
  Antioquian 714, 1713
  Argentina 1138
  Colombia 714, 956, 1038, 1713
  Costa Rica 1563, 1690
  Louisiana 973
  Mexico 158, 163, 219, 677, 1103, 1280, 1282
  Michigan 1538
  New Mexico 153, 1250
  Philippine 368
  Puerto Rico 730, 858
  Texas 521, 1337
Spanish, Substandard 995
Spectrographic analysis 387, 634, 1142, 1416
Speech correction 1114
Speech development 1207
Speech disorders 1021
Speech melody 628
Speech sounds 1394
Speech variation 1709
Spelling 1001, 1034
Statistical studies 780, 1208
Strobophotographic study 747
Structural analysis 1439
Structural dislocation 1457
Structural linguistics 579
Structural relationships 1146
Study of language 248
Study of language in England 1
Stylistics 526, 599
Substratum theory 785
Sudanic languages 667
Sumerian 307, 627
Sundanese 1558
Swabian 609, 1383
Swedish 936
Swedish, American 664
Symptaltic analysis 15, 233
Symbolic logic 798
Syriac 1723
Tacanan languages 811
Tagalog 501, 233
contrastive analysis 15, 233, 1722, 1699
Tagmemic model 306
Takelma 1329
Tamil 290, 1211, 1493
Tapes 569
Teju 30, 859, 1414
Testing 133, 444, 1367
Thai
  contrastive analysis 237, 860
  grammar 216, 1136
  loanwords 538
  phonology 860, 1039
  syntax 237, 1583
  tests 1413
  vocabulary 538
Thai, Ancient 181
Thai, Standard 9
Theoretical grammar 565
Trirones 272
Toba-Batak 1196
Tocharian 402
Tongan 1089
Tonkawa 711
Trade name creation 1235
Transfer grammar 95
Transformational analysis 68, 159, 247, 250, 1049, 1223, 1399, 1424
Transitions 1356
Translation 531, 606, 1708
Tunica 1699
Turinian 1440
Turkic 496
Turkish 114, 1049, 1372, 1548
Tzeltal 791, 1693
Tzotzil, Zinacantan 269
Ugaritic 28, 678, 895, 1117, 1224, 1240, 1550
Ukrainian 740, 754, 1190
Urartian 105
Usage 423, 690, 917, 923, 940, 1034, 1075, 1650, 1712
Uzbek 123
<table>
<thead>
<tr>
<th>[INDEX]</th>
<th>[139]</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Vasco 149</td>
<td>Washo 758</td>
</tr>
<tr>
<td>Veglia 407</td>
<td>Welsh 1286</td>
</tr>
<tr>
<td>Vegliote 616</td>
<td>Winnebago 996</td>
</tr>
<tr>
<td>Venetian, Old 162, 1237</td>
<td>Wintu 1215</td>
</tr>
<tr>
<td>Venetic 98</td>
<td>Wiyot 1265, 1512</td>
</tr>
<tr>
<td>Venetic, New 831</td>
<td>Word order 980, 1625</td>
</tr>
<tr>
<td>Vietnamese 707</td>
<td>Yank magazine 763</td>
</tr>
<tr>
<td>Vietnamese, South 1517</td>
<td>Yiddish 592, 694, 849</td>
</tr>
<tr>
<td>Viti Levu 1308</td>
<td>Yiddish, Middle 935</td>
</tr>
<tr>
<td>Vocabulary 455, 1154, 1361, 1433, 1513</td>
<td>Yiddish, Old 935</td>
</tr>
<tr>
<td>Vocalized pauses 942</td>
<td>Yokuts 1714</td>
</tr>
<tr>
<td>Vowels 1201, 1394, 1706</td>
<td>Zapotec, Isthmus 1205</td>
</tr>
<tr>
<td>Vowel toneality 1302</td>
<td>Zuni 1575</td>
</tr>
<tr>
<td>Warao 1162</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>